



SpaniaPosten

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

No. 19-2013

28. september 2013

Nyheter & reportasjer

www.spaniaposten.es

15.000 eks
Største norske på opplag,
lesere & distribusjon

GRATIS!



Leiebil
Fra 49€
pr uke i høst
med IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no

SILICA
INTERNET - HARDWARE - SOFTWARE



Internett fra 4,9€ måned!
Hjemmesider, reparasjoner
PCer, Bærbare PCer, IPAD
FÅ DITT SPRÅK PÅ PCEN

AV. MARINA BAIXA 24
ALFAZ DEL PI - 966 814 069

Benny Borg på konsertbesøk



Alle Benny Borg-fans kan glede seg. Nå kommer nemlig den folkekjære artisten tilbake til Spania. Benny Borg skal holde konsert i Torrevieja og Alfaz del Pi på Costa Blanca,

samt i Calahonda på Costa del Sol. Alle konsertene blir avviklet i oktober. Det er åttende gang at svensken, som har gjort nordmann av seg for lengst, holder konserter i Spania.



Oslo kommune ønsker å selge tomte i Altea

Etter mange år med konflikter og venting, så har Oslo kommune endelig fått tillatelse til å bygge sykehjem i Altea. Nå når tillatelsen foreligger, så ser det likevel ikke ut til at det blir bygging. Det går nemlig mot at Oslo kommune legger tomte ut for salg.

Spansk storavis kobler Frp til Behring Breivik

Fremskrittspartiet (Frp) og Siv Jensen, får så hatten passer av internasjonale medier for sin fremmedfiendtlighet. Spanias største avis El Pais er blant storavisene som kritiserer Frp. Partiet innkalte forleden til internasjonal pressekonferanse for å slå tilbake påstandene mot høyreekstremisme og at det er et rasistisk parti. Frp talte for døde ører.



SpaniaHome
YOUR DREAM HOME IN SPAIN
DIN NORSKE EIENDOMS-
MEGLER I ALBIR!

Vi etterlyser eiendommer for salg/utleie

BO-REISE
REISER
UTLEIE- og byggeservice
• Maling/muring • Elektrisk
• Rørlegger • Forsikring

C/Oscar Esplá, 5 • El Albir
Office: +34 96 686 81 60
www.norskboogreisesevice.com
www.spaniahome.com
info@spaniahome.com

Restaurant Dels Artistes



Kokken, Roland Broggi - tidligere stjernekokk i restaurant "Du Midi" i Delémont, Sveits - forbereder alle måltider fra grunnen kun med de beste råvarer.

Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea
Åpent fra kl. 12.00 for lunch!
Tlf: 965 841 269

spanish DREAMS
Meglerhuset i Alfaz del Pi
Service
Trygghet
Erfaring

Vi gir oss ikke før vi finner ditt drømmehus!

www.spanishdreams.com

Calle Sant Juan
Lokal 8 Alfaz del Pi
(nær Centro de Salud) +34 966 814 520
+34 646 421 512

bifrost law
Advokater Abogados Solicitors
Norsk advokat

- Bifrost er et mindre norsk-spansk advokatfirma med flere års erfaring fra Spania.
- Kontorfellesskap med spansk regnskapsfirma Jordan Consulting.
- To fast ansatte, spanske advokater og tett samarbeid med seriøse spanske rådgivere for din trygghets skyld.

Kontakt norsk advokat Thomas Rønning.
Første telefon uforpliktende.

C./Gabriel Miró 6, Parque Alfaz II, 2. etasje, 03580 Alfaz del Pi
Tlf/Fax: +34 966 814 500/150 Mobil Rønning: +34 647 056 267

scanlaw
Norsk advokat Erik C. Saunes
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging
Arv: Skifter og testamenter
Skatt og selvangivelse
Separasjon og skilsmisse

Telefon: +34 965 887 765 Mobil: +34 685 412 635 Fax: +34 965 889 909
E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no
Adresse: Calle Pau Casals 16, Albir.

- Din trygghet - vår æressak
- Vi tilbyr alle tjenester innen fast eiendom
- Etterlyser eiendommer for salg

REAL HOMES

Tlf: 966 181 319
Mail: info@realhomespain.com
www.realhomespain.com

MUNDOSPAS
SPAS SAUNAS PISCINAS
REPARASJON AV ALLE TYPER SPA



VÅRSALG
GRATIS INSTALLASJON
FINESTRAT OVERFOR CC LA MARINA
AVENIDA EL PAIS VALENCIA 9
www.mundospas.com Tel 902445540

965 85 44 63

AVENIDA ALFONSO PUCHADES, 15
03500 - BENIDORM (ALICANTE)
vis a vis Clinica Benidorm

solident

• Tannlege & Implantater
• Spanske priser
• Godkjent av HELFO

965 71 32 55

CALLE LA LOMA, 37-39
03182 - TORREVIEJA (ALICANTE)
i Gallerian skandinavisk Shopping Senter

Gallerian
Scandinavian Shopping Center

SpaniaPosten

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.es
 Web: www.spaniaposten.es
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 865 677 888

REDAKSJONELLE HENVENDELSER

E-post: red@spaniaposten.es

RUBRIKKANNSØKER

E-post: rubrikk@spaniaposten.es

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.es

ABONNEMENT

Kontakt oss på epost, telefon eller fax.

E-post: abb@spaniaposten.es

Pris for ett års abonnement:

Norge: 595 NOK for ett år

Spania: 69 € for ett år

Pris for halvt års abonnement:

Norge: 349 NOK for halvt år

Spania: 39 € for halvt år

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 199
 03590 Altea (Alicante)

BESØKSADRESSE / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Calle Ruperto Chapi 12
 Edif. Aventino, Local 7
 ES-03581 Albir, Alfaz del Pi



Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Jon Henriksen
 Opplag: 12.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Depósito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.



Spania

Uavhengighets-spørsmålet kan sende Catalonia ut av EU

Dersom en delstat i et medlemsland erklærer uavhengighet, havner den automatisk utenfor EU. Det opplyser EU-kommisjonen. Uttalelsen er generell og refererer ikke til konkrete tilfeller, men blir likevel forstått som en kommentar til den pågående diskusjonen om uavhengighet i den spanske regionen Catalonia.



UT AV EU?: Uavhengighetsspørsmålet kan sende Catalonia ut av EU.

OLE C. GLAD
 RED@SPANIAPOSTEN.ES

Det opplyses samtidig at dersom kommisjonen skal uttale seg spesifikt om en sak må den først bli forelagt en formell forespørsel fra den medlemsstaten det gjelder, i dette tilfellet Spania.

Den spanske toppolitikeren Joaquín Almunia (PSOE), som er medlem av kommisjonen, har tidligere bekreftet at Catalonia vil stå utenfor EU ved en eventuell uavhengighet. Også flere andre uttalelser fra EU peker i samme retning. Den katalanske regjeringen mener likevel at det er åpning for unntak i bestemte tilfeller.

Det refereres blant annet til Skottland, der spørsmålet om EU-medlemskap ved en eventuell løsrivelse fra Storbritannia ennå ikke er avklart. Skottland skal i likhet med Catalonia ha folkeavstemning om uavhengighet i 2014.

De to største politiske partiene i Spania, Partido Popular og PSOE, er begge erklærte motstandere av Catalonias løsrivelse fra Spania.

HOSPITALCLINICA
 BENIDORM

SALUS

Husk det er bedre å
 forebygge enn å kurere!

I september og oktober tilbyr HCB en GRATIS helsesjekk, utført av skandinaviske talende hjerte- og indremedisin - spesialist; Dr. Luis Lopez Gonzalez, som bl.a. vil kontrollere:

- » Puls og blodtrykk
- » Vekt, høyde og livvidde
- » EKG (Hjerterytmeprobe)
- » Klinisk undersøkelse av ører, munnhule/svelg, lymfeknuder, hjerte og lunger.

Norsk Legesenter Albir

96 686 86 38



Dr. Luis Lopez Gonzalez

info@lbr@clinicabenedorm.com - Avda. del Albir, 78 03581 Albir (Alicante)
www.clinicabenedorm.com

SpaniaGuiden.no Fra

Lavpristilbud på langtidsleie denne høsten & vinteren! Se vår webside!

LEIEBIL I 28 DAGER FRA UTROLIGE €198

Kundeservice på norsk!

E-Post: leiebil@spania.no

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00

Nye Ford Focus sedan og stationwogn, Vi har den i Alicante og Malaga.

Valencia

CAM ignorerte tre advarsler fra sentralbanken

Caja de Ahorros del Mediterráneo (CAM) gikk fra å være en av Spanias sterkeste sparebanker til å bli en skandalebank med milliarder av euro i gjeld. Tapene skyldes i stor grad bankens feilslåtte investeringer i bygge- og eiendomsbransjen.

Den spanske sentralbanken skal ved tre anledninger ha advart banken mot satsingen i eiendombransjen men ledelsen skal ikke ha lyttet til rådene. Tvert imot satset banken enda mer av kundenes penger på eiendom.

Skandalen i CAM går angivelig helt tilbake til perioden 2004-2006 da banken fremdeles gikk i pluss. Banken skal da ha blitt advart mot sin uforholdsmessig tunge pengeplassering i eiendomsmarkedet. Istedenfor å lytte til rådene skal de ansvarlige i banken ha økt investeringene og kastet seg ut i nye risikofylte prosjekter. I 2004 skal CAM ha hatt rundt 20 % av bankens kapital investert i eiendomsmarkedet. Dette gikk opp til 25 % det påfølgende året og 30 % i 2006.

I følge sentralbanken, som legger hele skylden for de enorme tapene på bankens egen ledelse, var det lite man kunne gjøre fordi banken i disse årene fremdeles kunne vise til positive tall. Mye tyder imidlertid på at banken allerede da var på god vei nedover.

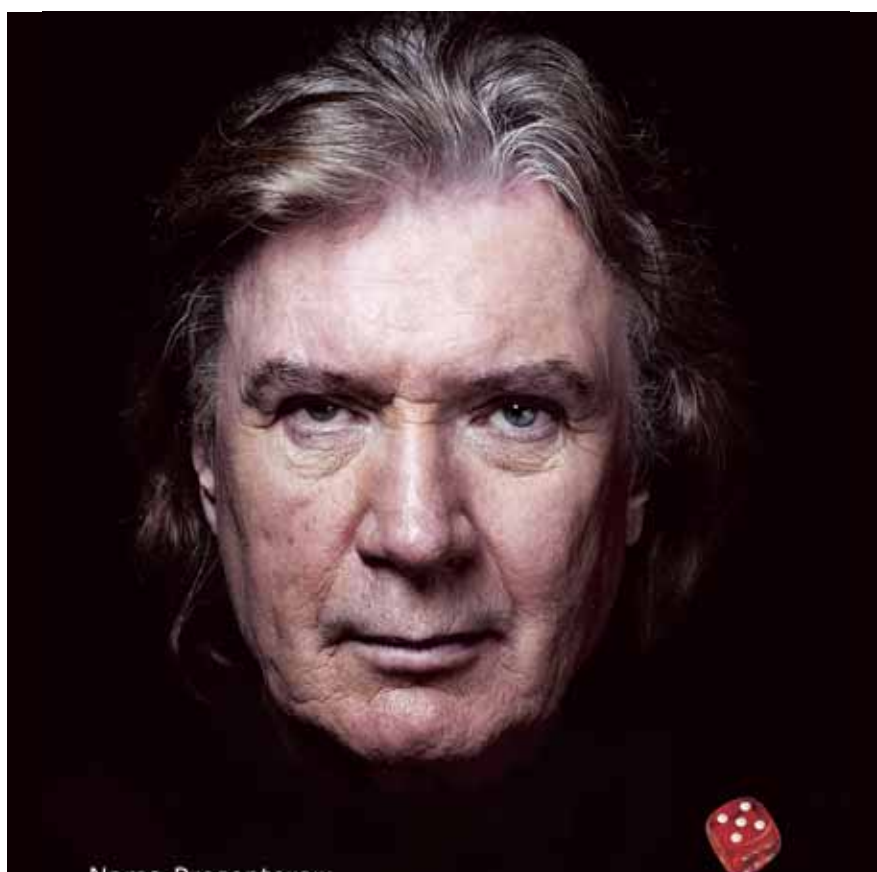
Det hele endte med at staten

i 2011 måtte gå inn og ta over styringen. Banken ble deretter tilført over 5,2 milliarder euro i ny kapital som en del av avtalen med den nye eieren Banco Sabadell. Hvor mye Banco Sabadell selv har måttet skyte inn er fremdeles uklart, men beløpet er blitt beregnet til et sted mellom 2,6 og 2,7 milliarder euro. Det endelige redningspakken for banken er med andre ord anslått til å ligge på rundt 8 milliarder euro (ca. 64 milliarder kroner).

Minst seks personer fra CAMs tidligere ledelse sitter i dag på tiltalebenken. I tillegg til uforvarlig forvaltningen av kundenes penger, er ledelsen anklaget for bedrageri og underslag av flere millioner euro. Tidligere president i banken Modesto Crespo er sammen med tidligere direktør Roberto López Abad og underdirektør María Dolores Amorós blant annet beskyldt for å ha sikret seg lukrative pensjonsavtaler på et tidspunkt da det var klart at banken var i alvorlige økonomiske problemer. De tre er mistenkt for dokumentforfalskning og bedrageri og har fått sine pensjonsavtaler satt på vent.



ADVART: CAM-bank ble advart, men ignorerte advarslene.



Nama Presenterer:

Cornelis, Elvis, Cash & Co... Av og med Benny Borg

Kun utstyrt med en Martin-gitar full av gromlyd og en fabelaktig stemme, presenterer Benny en gjennomført, profesjonell og nyansert forestilling som tidvis får nakkehårene til å reise seg i ærbødig giv akt.

Etter over 40 år som artist i Norge, øser han gladelig ut et knippe låter som er blitt klassikere i norsk populærmusikks historie. I upretensjøs trubadurstil byr han opp til allsang, ikke så underlig ettersom en del av låtene sitter som skudd fra en Morgan Kane-revolver under huden på publikum. I løpet av den snau halvannen time lange forestillingen viser Benny seg som visesangeren, showmannen og den allsidige kunstneren han er. Benny Borgs evne til å være Elvis, Cash, hans praktfulle evne til å formidle Cornelis Vreeswijks musikk, er av solid merke. Ved gjenhør av hans egne låter minnes man på Borgs genuine evne til å kombinere iørefallende melodier med tekster som i all sin enkle, følsomme og lett skarpe observasjon treffer rett i mellomgulvet.

FORESTILLINGER:

TORREVIEJA

Torsdag den 17. oktober kl.19.00 i
Restaurante José Luis II (tidligere El
Paraiso) Plaza de los Halcones 27.



José Luis II tilbyr før konserten (fra 16.00)
en 3-retters meny nkl. ½ fl.vin p.p. for 11 €
Ring 865688341 for reservasjoner for
denne menyen.

Billetter for Torrevieja kjøpes hos Scandigo
Supermercado C/ Fuensanta 54.

Billettpris: 25 €

ALFAZ DEL PI

Fredag den 18. oktober
kl. 19.30
(dørene åpnes kl.19.00)
i Casa de la Cultura.

Billetter for Alfaz del Pi selges
hos Den Norske Bokhandelen
i Afaz og i Bok Cafe' n i Albir.

Billettpris: 25 €.

CALAHONDA (MARBELLA)

Onsdag den 23. oktober
kl. 19.00 i Den Norske
Sjømannskirken,
El Campanario

Billetter hos Den Norske
Sjømannskirken, El Campanario

Billettpris 25 €.

Spania

Kong Juan Carlos abdiserer ikke

Kong Juan Carlos skal inn til sin femte hofteoperasjon på ett og et halvt år. Etter at kongen brakk hoften under et jaktopphold i

Botswana i april 2012, har hel- sen ikke vært den samme. Det har fått spanske medier til å spekulere i om den 75 år gamle monarken snart vil si fra seg tronen.

I en uttalelse fra kongehuset av- kreftes imidlertid ryktene.

Den var den famøse elefantjakt- turen til Botswana i Afrika i fjor som startet det hele. Kongen

skal ha falt i huset der han var innlosjert og brukket høyre hof- teben på tre forskjellige steder. Etter dette har monarken vært inn og ut av operasjonssalen med stadig nye problemer.

Kongen opereres på et privat sy- kehus i Madrid tirsdag 24. sep- tember og vil måtte ta det med ro i fire til seks uker. Deretter må han trenes opp gradvis før han igjen kan bevege seg nor- malt. Operasjonen er såpass om- fattende at han risikerer å måtte være sykemeldt i hele seks må- neder.

Det er ventet at kronprins Felipe vil representere kongehuset i sin fars fravær. Kronprinsen er imidlertid ikke utstyrt med de nødvendige fullmaktene som må til for å kunne tre inn i rollen som regent.

GOD HELSETILSTAND

Årsaken til at kongen nok en gang må opereres skal være en infeksjon som 1 til 2 prosent av hofteopererte får. Den spanske kirurgen Miguel Cabanela, spesialist på denne typen opera- sjoner, skal være fløyet inn fra USA for å lede operasjonen. Ca- banela sier til spanske medier at kongens generelle helsetilstand er god. «Han bruker mindre medikamenter enn meg og jeg er 71 år» var kirurgens kom- mentar. Soussjef ved det spanske konge- huset Rafael Spottorno avkrefter også ryktene om abdikasjon og sier til media at kongen «ikke på noe tidspunkt» har hatt plan- ner om å si fra seg tronen.

VIKTIG OPPDRAG

Dermed kan han heller ikke re- presentere sin far i alle sammen- henger. Det gjelder blant annet for det årlige iberø-amerikanske toppmøtet i Panama 18. og 19. oktober, der stats- og regjerings- ledere fra alle de spansk- og portugisisktalende landene i verden samles.

Skandinaviske TV-kanaler med topp kvalitet og ingen bindingstid!

getiptvbox kun 299€

MÁSMÓVIL
DIN MOBILOPERATØR I SPANIA

Handverk & interior
Mobil: 667 880 383

Carrer Arago 1, 03580 Alfaz del Pi • E-mail: info@cbhandverk.eu

Åpningstider: Mand.-Fred. kl. 10.00-14.00

NORSTIL Vi hjelper deg å innrede boligen din!



- Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige spanske leverandører - Skreddersyr interiøret slik du ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser. Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høie - Norske overmadrasser

Vi har kontor og showroom sentralt i Alfaz del Pi, Carrer Aragó no 1.
Rett opp i sidegaten ved Bertomeu-hjørnet. Tlf: 651 182 543 • post@norstil.no

Casa interior forhandler nu også tyske kjøkkener fra den største producent i Europa



CASA INTERIOR
DANSK KØKKEN DESIGN
WWW.CASA-INTERIOR.COM

SHOWROOM:
Altea:
Partida El Planet, Local
156 Ctra Nacional 332
Torrevieja:
Calle La Loma 37-39.
03182 Torrevieja
T: 660 562 736



ABDISERER IKKE: Kong Juan Carlos sier ikke fra seg tronen.



DANISHDESIGN
LEVERANDØR AV SKANDINAVISKE MØBLER PÅ HELE COSTA BLANCA
GOD KVALITET, GODE PRISER, FANTASTISK SERVICE!

**JENSEN ROYAL RAMMEMADRASS, MED SOFTLINE I OVERMADRASSEN, INKL. BEN
FØR 2468,00 € NÅ 1898,00 €**

Vår avdeling i Albir har nå utvidet til 350 m²!

Tlf. Torrevieja: (0034) 965 070 114 • Tlf. Albir: (0034) 634 332 876
Mail: info@danishdesign.es • Web: www.danishdesign.es

Poligono Industrial Casa Grande
Calle Acacio Rebagliato Pámies 7
Torrevieja (Alicante) 1.600 m²
Avda. del Albir (ovenfor LIDL) 350 m²

NY UTSTILLING AV DANSKPRODUSERTE KJØKKEN I TORREVIEJA

Cane-line
Life made comfortable

JENSEN

weber

GRATIS LEVERING
GRATIS MONTERING



VI TILBYR DEG DET KOMPLETTE UTVALGET AV SKANDINAVISKE VARER PÅ COSTA BLANCA NORD!



GRILLET SPARERIBS 500 GRAM - 4.95 €



**SPESIALTILBUD: TA MED DENNE
ANNONSEN OG
FÅ 500 GRAM AV
DEN BESTE
SPARERIBS'EN I
BYEN FOR KUN
3.95 €!**

For mer info. besøk oss i Albir eller ring Luke på tlf: 678 027 326.

KL Bakery OG COFFEE SHOP

Masse nytt på KL Bakery blant annet Wienerbrød m.m. Ditt eneste skandinaviske bakeri på Costa Blanca Nord. På KL Coffee-Shop får du dagens lunsj inkl. drikke for kun 6,95 €

Vi har nå åpnet en godteriavdeling i hver butikk med over 200 ulike sorter i løsvekt!

Vi fortsetter med vårt fantastiske sortiment av brød fra Nord-Europa. f.eks: norsk, svensk, hollandsk, tysk.

Norsk kneipp 1.80 €

3 kanelboller 1 €

Vi baker hver natt!

- Vi baker vårt brød hver dag
- Våre brød har aldri vært fryst
- Ingen tilsatte konserveringsmidler
- Fra mel til brød under vår kontroll
- Brød til «folkelig pris» er vårt motto



Åpningstider:
09.00-20.00.
Lør: 09.00-18.00

Adresse:
Cami Vell d'Altea 24, Albir
(Alfaz del Pi)

I Alfaz del Pi finner du KL Bakery inne i lokalene til Mendoza.



**VI PÅ MENDOZA ØKTE I BEGYNNELSEN AV
SEPTEMBER KRAFTIG VÅRT SORTIMENT AV
SKANDINAVISKE VARER!**

VI HAR ÅPNET NY SKANDINAVISK AVDELING MED OVER 600 NYE VARER I BEGGE VÅRE BUTIKKER.

 Abba Kalles Kaviar vanlig og m/dill 180 g. 2,30 €	 Toro Tomatsuppe 99 g. 2,69 €	 Møllers Tran m/sitronsmak 250 ml. 14,95 €	 Sunnmøre Makrell- filet i Tomatsaus 2,80 €	 Felix Sylteagurker 370 g. 1,30 €	 7-morgen Havregryn 1 kg. 2,35 €
 Bob Solbær / Bringebærsaft 1/2 l. 2,25 €	 Amanda Torskerogn 2 x 200 g. 2,45 €	 Grants Whisky Reserva 1 l. 10,95 €	 Aalborg Jubilæums Akvavit 1 l. 16,25 €	 Larsen Viking Cognac rød 1 l. 23,50 €	 Manger Fiskepudding 750 g. 4,60 €

Avda. Pais Valencià, 35 – 03580 Alfaz del Pi og Cami Vell d'Altea, 20 – El Albir
Nye åpningstider fra 30/9: 08.30-21.00 man-lør og 09-15 på off. høytidsdager og på søndager.

Madrid

Spansk storavis kritiserer Frp

Fremskrittspartiet (Frp) får så hatten passer av internasjonale medier for sin fremmedfiendtlighet. Spanias største avis El País er blant storavisene som kritiserer Frp. Partiet innkalte forleden til internasjonal pressekonferanse for å slå tilbake påstandene mot høyreekstremisme og at det at de er et rasistisk parti. Frp talte for døve ører.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

For det første kom det kun fire journalister som rapporterte til utenlandske medier fra Norge og deretter viste det seg at ingen av avisene skrev noe som helst etter pressekonferansen.

-Ser vi i dybden og sjekker Frps partiprogram nøye, så blir konklusjonen at Frp er et fremmedfiendtlig parti, fastslår journalist Thiago Ferrer Morini i El País.

ET TYDELIG SPRÅK

Thiago Ferrer Morini hadde nylig en stor artikkel i El País med tittelen «Høyreekstremer rasister nærmer seg makten i Norge». Morini lover å følge med videre og rapportere til sine spanske lesere om hva som skjer på den politiske arenaen i Norge.

-Når partilederen (les: Siv Jensen) sier at romfolk skal puttes i busser og fraktes tilbake til Balkan, er dette et helt klart språk som kan knyttes til høyrepopulistiske partier, fastslår Morinis engelske kollega, Tony Paterson i den engelske avisa The Independent.

Under den internasjonale pressekonferansen beklaget Frps nestleder, Ketil Solvik-Olsen at partiets leder, Siv Jensen hadde brukt ordet «snikislamisering» i en tale, men Jensen på sin side står fast på uttalelsene og beklager intet.

FÅ FAKTAFEIL

-Det er leit å bli satt i bås med partiet vi ikke har noe med å gjøre. Det sier litt om mangelen på kunnskap om norsk politikk blant utenlandske journalister, mener Solvik-Olsen.

Informasjonen som Frp håpet å få ut til utenlandske aviseslere ble det imidlertid snytt for. Ingen av de fire tilstedeværende, utenlandske reporterne fikk noe på trykk etter den internasjonale pressekonferansen, så Frp oppnådde lite eller ingen ting ved å prøve å rette opp inntrykket. Nå skriver Frp kronikker og sender disse til aviser i Europa i håp om at det vil hjelpe.

Utenriksdepartementet (UD) har kartlagt hvordan utenlandske medier har skrevet om valget i Norge. Gjennomgangen viser at pressen i 12 av 19 land knyttet Frp til Anders Behring Breivik. I følge rapporten fra UD inneholder artiklene få eller ingen faktafeil, men fremstil-



MISLIKER: Denne artikkelen i El País, som også ligger ute på avisas hjemmeside, er en av mange artikler som Frp misliker.

lingen av Frp blir karakterisert som til dels spekulative. Spanske medier har ikke foretatt koblingen opp mot Anders Behring Breivik nevneverdig grad, om vi ser bort i fra El País, men avisene har generelt vært kritiske til partiets innvandringspolitikk.

BEKYMRET MINISTER

Utenriksminister Espen Barth Eide (Ap) er bekymret for den internasjonale omtalen av det norske valget. Barth Eide sier dette i en kommentar:

-Det er uheldig at det er skapt et inntrykk av at Norge er i ferd med å ta inn en politisk fløy som mange assosierer med mer ekstreme partier i Europa. Det er et åpenbart omdømmeproblem. Frp fortsetter i skrivende stund i regjeringsforhandlinger om en borgerlig regjering, som får Høyres Erna Solberg som statsminister. Venstre og KrF deltar i regjeringsforhandlingene, men det er fortsatt uklart om noen av de to partiene blir med inn i en regjering.

Artman S.L

ALLE SKRAPBILER ØNSKES FOR CASH

1. Alle registreringer
2. Enhver tilstand
3. Alle kjøretøy; biler, lastebiler, campingvogner etc.
4. Lisensiert for opphugging

Tel 646 726 377
email: info@artman.es

www.eurocarslanucia.com **EURO-CARS LA NUCIA**

• Verksted • Service
• Brukte biler med lav kilometer

Åpningstider mandag-fredag
08.45-13.30 / 15.30-18.30

SPESIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT

Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clínica La Nucia. Tel: 966 873 860

Ford TALLER BOTELLA

C/la Mar, 193
03590 - Altea (Alicante)
Tel.: 965 84 45 26
Fax.: 966 88 23 67
E-mail: botella@fordservicios.

www.fordaltea.com

Arvid Pettersen
Besøk oss!

JUAN NARRO
Skredder siden 1997

Herre- og damemote i din størrelse.
Konfeksjon i tøy, strikk og skinn.
Arbeidsuniformer.
Reparasjoner og omsyinger.

Pda, Cap Blanc, 64 03590 ALTEA. TLF. 965843671 www.juannarro.com

www.lowcostparking.es

1 Week 27'99 €
1 Year 279'95 €
2 Years 499,95 €

The Smartest way to park in Alicante Airport

Lowcostparking.es

Tel 96 644 28 83
663 395 339 24h
Ctra. Airport-Torreblanca CV802, km 0,5

VOUCHER / GUTSCHEIN
Try us! Bring this add & get 1 day for free.

Kontakt oss for kjøp eller salg av bolig



Alfaz del Pi - San Rafael - 225.000€

Innholdsrikt enderekkehus. 3 Soverom, 2 Bad, stor garasje med potensiale. 3 terasser og Hageparsell. AC, møblert. Felles svømmebasseng. Ref X124X



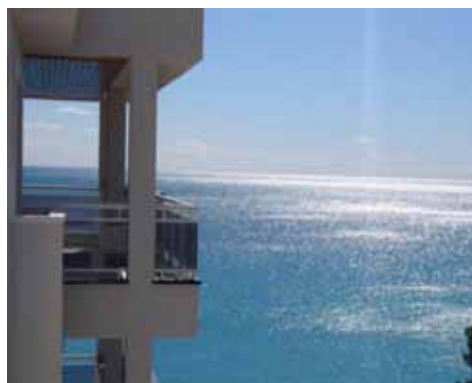
Villajoyosa - Gamlebyen - 300.000 €

Byhus. Totalrenovert i 2012. 3/4 Soverom, 2 Bad. A/C. Kjøkken med spise plass. Stue med utgang stor terrasse samt takterasse med sjøutsikt. Ref X152X



Vilajoyosa - Playa Paradiso - Fra 249.000 €

Nytt prosjekt på stranden. 2 og 3 Soverom, store terasser og store fellesområder. Direkte adgang til stranden. Kontakt oss for å se visningsleilighet. Ref X162X



Altea - Cap Negret - 395.000 €

Romslig og strøken leilighet. Direkte adgang til stranden. 3 Soverom, 2 bad, solrik terrasse på 20 m2, stor stue, A/C, garasje, bod. Felles svømmebasseng. Ref X161X



Altea - Sentrum - 145.000 €

Smakfullt innredet leilighet sentralt beliggende med kort vei til stranden, gamlebyen og alle servicetilbud. Balkong, garasje, 3 Soverom, 2 Bad. Ref X139X



La Nucia - Montecarlo - 290.000 €

Meget velholdt enebolig med sjø og fjellutsikt. 3 Soverom, 2 bad m/ varmekabler, stue med peis, flere terasser og lettstelt tomt. Privat og felles basseng. Ref X163X



Altea - Terrazas de Altea - 170.000 €

Endeleilighet med stor terrasse, privat parkering. 2 Soverom, 2 Bad. Nyere kjøkken. Gangavstand til Altea la Vieja. Felles svømmebasseng. Ref X119X



Altea - Cap Negret - 630.000 €

Sjelden mulighet. Toppleilighet fra 2010. Direkte adgang til stranden. 2 Soverom, 2 bad, terrasse 24 m2, stor stue, A/C, peis. Felles svømmebasseng. Ref X155X



Alfaz del Pi - Foya Blanca - 485.000 €

Nyere enebolig med gjennomgående høy standard. 4 Soverom, 4 store bad, Svømmebasseng og lettstelt tomt A/C. Ref A775C

Bulevar de los Musicos 21, Playa del Albir
+34 966 868 484 / +34 619 021 869
info@lovaseiendom.es
www.lovaseiendom.es


Lovas Eiendom S.L

Alfaz del Pi

Benny Borg kommer tilbake

Alle Benny Borg-fans kan glede seg. Nå kommer nemlig den folkekjære artisten tilbake til Spania. Benny Borg skal holde konsert i Torrevieja og Alfaz del Pi på Costa Blanca, samt i Calahonda på Costa del Sol. Alle konsertene blir avviklet i oktober. Det er åttende gang at svensken, som har gjort nordmann av seg for lengst, holder konserter i Spania.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Sist gang Benny Borg gjestet Costa Blanca var det i Johnny Cash sin skikkelse. Denne gangen blir det en forestilling, der Johnny Cash-låter vil bli spilt, men Borg satser også på melodier fra sin landsmann Cornelis Vreeswijk og ikke minst Elvis. Multientaineren vil bokstavelig talt spille på flere strenger denne gangen. Sist gang Benny Borg gjestet Costa Blanca var det fulle hus og arrangøren tror på god oppslutning denne gangen også.

GLAD I SPANIA

Benny Borg har for lengst tapt sitt hjerte til Spania. Han elsker landet og menneskene – uansett om det er spanjoler, nordmenn, svensker eller dansker han tref-

fer på sin vei.

-Jeg har lest mye om Spania og reist mye rundt. Spania fascinerer meg virkelig, sier Benny Borg.

Den første konserten skal Benny Borg holde er i Torrevieja 17. oktober. Deretter går ferden til Alfaz del Pi, hvor det blir konsert 18. oktober. Han avslutter sin oktoberturné i Calahonda / Marbella på Costa del Sol 23. oktober.

I Torrevieja avholdes konserten i Restaurante Jose Luis II (tidligere El Paradiso), i Alfaz del Pi er stedet Casa de Cultura og det er i Sjømannskirken det skjer i Calahonda.

MANGE SANGER

Benny Borg er født 13. november i 1945 i Göteborg og han startet å turnere med sitt eget popband «Streaplers» på 60-tal-

let og i 1968 opptrådte han i Norge for første gang, etter en invitasjon fra Arne Bendiksen. Siden har han skrevet utallige låter, opptrådt som sanger og revyskuespiller. Det er altså en allsidig herremann som nå gjester Spania. Benny Borg har bodd i Norge siden 1969.

«Balladen om Morgan Kane», «En spennende dag for Josefine» og «Den stora dagen» er blant de mest kjente låtene Benny Borg har skrevet. Balladen om Morgan Kane lå hele 20 uker på VG-lista og Benny Borg har også fått Spellemannsprisen som beste mannlige artist.

-Jeg lover å gjøre mitt beste og skal underholde alle som vil høre på meg. Jeg gleder meg like mye hver gang jeg skal spille og syng i Spania, sier Benny Borg ydmykt.



TIL SPANIA: Benny Borg kommer tilbake til Costa Blanca og Costa del Sol i oktober. Det er åttende gang den folkekjære artisten gjester Spania.

C/ La Mar, 195. 03590 Altea
(rett for Galp-stasjonen i Altea)

Tlf: 966 880 612 (vakt 617 544 396)

DIN veterinær som setter deg og din venn i fokus.

Vi gjør alt slik som:

- Kirurgi • Diagnoser • Røntgen
- Dyrehospital • Analyser
- Vaksiner og pass for reise til Norge

Åpent: Man. - Fre. 10.00-13.30 + 17.00-20.30
Lør. 10.00-13.30

Vi vasker og klipper ditt kjæledyr!



El Port
Clínica
Veterinaria

AirportrunRus Alicante og Murcia flyplass

- Henting og levering- Biler med air conditioning- Opp til 8 passasjerer- 24 timers service, 7 dager i uka- Presis og pålitelig service
- Vi tar med kjæledyr, sykler, og golfutstyr etter nærmere avtale.
- Vi har godkjente bilstoler for babyer og barn

Pris fra **50.- €**



(+34) 696307833



(+34) 609218920

airportrunrus@yahoo.co.uk

Alt innen byggearbeid på Costa Blanca

Byggmester • Elektriker • Maler • Rørlegger
Alt innen bygging • Egen arkitekt
Har alle spanske byggetillatelser

Ring 628 480 226 - Viking service SL



VI TILBYR

- oppvarming av vann med solenergi • gulvvarme
- oppvarming av basseng • air-condition • biomasse

Kontakt oss! Vi kan hjelpe deg over hele Costa Blanca!



Solartech Helike s.l.

Calle Eslava no. 53 - bajo, 03204 Elche

Tlf: +34 647 85 39 03

E-mail: info@solar-tech.es



SKÅL
KOMMER SNART - 636 986 770

Fynda tryggt på fastighetsmarknaden

Det är en mycket lockande tid att köpa bostad i Spanien. Prisnivån är rekordlåg, och försäljarna är mycket ivriga att sälja.



Sandra Trybom
Juridisk Handläggare
Abaco Advisers

Därför är det inte överraskande att så många skandinaver tar möjligheten att förverkliga sina drömmar om att äga ett hem i solen.

Enligt den senaste statistiken från 2009 till 2012 över husförsäljning till utlänningar, ökade försäljningen från 4,24% till 8,12%. Av totalt 24 938 köp gjordes 1163 (4,66%) av svenskar och 1429 (5,73%) av norrmän.

Men hur lockande fastighetsmarknaden än må se ut från köparens synvinkel, är det ytterst viktigt att försäkra sig om att allt går korrekt och lagenligt till. Det kan vara mycket frestande att ta genvägar och skynda för att reservera ett köpobjekt. Folk handlar impulsivt och tar risker de aldrig skulle ta i sitt eget hemland i samband med ett bostadsköp.

Det finns tre typer av granskningar som måste göras för att försäkra sig om att köpet

verkligen är bra och allt är i sin ordning:

- Juridisk situation av fastigheten
- Kontroll av betalning av förbrukningskostnader och skatter
- Juridisk situation av eventuella ombyggnationer

Juridisk situation av fastigheten

Du behöver vara helt säker på att fastigheten du vill köpa är fullt laglig. Om den inte är det kan det orsaka svårigheter för alla parter som köper eller ärver. Det är viktigt att köpprocessen omfattar:

- En granskning av avtalet för att försäkra att dina intressen är tillvaratagna
- En granskning av lagfarten hos fastighetsregistret för att se:
 - Vem som är den verkliga ägaren av fastigheten
 - Om det finns dolda skulder på fastigheten
 - Om fastigheten korrekt uppfyller de lokala plan- och bygglagarna
 - Fastighetens konstruktionshistorik
- Att man begär ett utdrag

från fastighetsregistret för att:

- Kontrollera att m2 stämmer överens med lagfarten
- Få reda på fastighetsbetäckningen (Referencia Catastral)
- Erhålla fastighetsplan för att granska om ytterligare byggarbeten har registrerats eller inte

- Jämföra så att uppgifterna från de två registren överensstämmer med lagfarten.
- Kontrollera att beboelighetsintyget är uppdaterat
- Kontrollera att energicertifikatet är utfärdat för fastigheten

Kontroll av förbrukningskostnader och skatter

Ifall det finns obetalda räkningar på driftskostnader, måste dessa betalas innan det går att koppla eller överföra kontrakten till ditt namn. Obetalda skatter måste betalas innan du kan bli ägare av fastigheten. Därför är det viktigt att en granskning utförs av:

- El
- Vatten
- Samfällighetsavgifter
- Sophämningsavgifter



- Lokal fastighetsskatt
- Plusvalía skatt (skatt på värdeökning av mark)

Juridisk situation av till- eller ombygge av fastighet

Ibland glömmar folk att ansöka om bygglov för renoveringar och förbättringar av sina hem i Spanien. Även relativt små ändringar behöver ett godkännande från stadshuset. I fall fastigheten är en del av en samfällighet, behövs även ett medgivande av denna.

Om ändringarna inte har blivit registrerade i lagfarten, kan detta orsaka problem vid försäljningstillfället, och om det inte upptäcks kan det medföra problem för dig i framtiden. Eventuella avvikelser bör redas ut i detta skede.

Din advokat bör jämföra mot dokumentation:

- Antalet rum
- Antalet våningar
- Om det finns källare och om den används som bostadsutrymme
- Om ytterligare byggnader har tillkommit
- Om det finns tillbyggd simbassäng eller grillplats
- Om andra synliga hemförbättringar ägt rum
- Om terrasser, verandor eller balkonger har byggts in
- Om utsidan av bostaden är likadan som för andra lägenheter i byggnaden

Detta kan se ut som en lång lista över saker att ha i åtanke, men om man utelämnar någon av dessa kan problem uppstå som förhindrar dig från att njuta av ditt nya hem i framtiden.

Du är välkommen att ringa oss, utan förpliktelse, om du önskar att våra advokater ska kontrollera att allt är i ordning innan du köper din bostad.



Det säkraste sättet att köpa ditt hus i Spanien



Lämna hela processen till oss. Vi håller dig informerad varje steg och skyddar dina intressen hela tiden.

Cnr. del Torrejón, Urb. Lomas Playa III nr 112
La Mata - Torrejón (ved siden av Saga Travel)

TANNBEHANDLING
Lang erfaring innen:
Komplisert
rotbehandling,
kirurgi og implantat

Botox - Hyaluronsyre
(av lege)
GRATIS
UNDERSØKELSE
VI HAR FLYTTET!
Tel: 966 704 277
saludent@hotmail.com

ROCHA'S HAIR
I bransjen siden 1993

- Farge+klipp+føn - amoniakkfri 51€
- Pedikyr 19€
- Manikyr 11€
- Gelish manikyr 25€
(semipermanent lakk - varer i 3 uker)

Fettjerning uten kirurgi
25 euro pr. gang.

SOMMERÅPENT 10-15
MANDAG - LØRDAG

Hos oss får du hver
5. behandling gratis
(de 4 første må tas iløpet av 6 mnd.)

Tel. 965 887 324 Vi snakker norsk!
SALÓN DE PELUQUERÍA Y ESTÉTICA

Plaza Salvador Dali 5, loc. 4.
Alfáz del Pi, vis a vis den spanske skolen

LEGESENTERET
Costa Blanca Klinikken

- Allmennpraktikere/spesialister
- Blodprøver/vaksiner

Vi samarbeider med Hospital IMED Levante
Tlf: (0034)966 86 88 86 / 966 86 86 86
Legehjelp utenom kontortid: (0034)649 542 252
Norskstalende

Årets influensavaksine har kommet!

Åpent:
Mandag-fredag: 09.00 - 14.00
Lørdager: 09.30 - 13.30
Adresse: Calle Joaquin Turina 4, ALBIR

Vi tar hånd om deg på hele Costa Blanca: BENIDORM · TEULADA · ELCHE

IMED HOSPITALES
Vi bryr oss om din helse

IMED Hospitales sikrer høyt på alle medisinske tjenester. De er på nivå med de beste sykehus i Europa med et høyt kvalifisert team av medisinske fagfolk, moderne fasiliteter og det siste av teknologiske fremskrift. Vi samarbeider med alle utenlandske forsikrings selskap, og de fleste spanske forsikringer. Vi hjelper deg på ditt eget språk. Vi hjelper deg også å fylle ut nødvendige papirer. Alle tjenester blir utført fortløpende, vi har IKKE ventelister.

SYKEHUS IMED ELCHE C/ Max Plank s/n. Elche Parque Empresarial TEL 966 91 51 51 AKUTHJELP: 900 20 40 30 elche@imedhospitales.com www.imedeche.com	SYKEHUS IMED LEVANTE C/ Ramón y Cajal 7/ BENIDORM TEL 966 87 87 87 AKUTHJELP: 900 22 33 44 levante@imedhospitales.com www.imedlevante.com	POLIKLINIKK IMED TEULADA Carretera Moraira-Teulada, 2 Camí del Calvari, TEULADA TEL 902 17 87 87 teulada@imedhospitales.com www.imedteulada.com
--	---	---

Intensivavdeling · Røntgenavdeling · Akutthjelp 24 timer
Ambulansetjeneste · Hemodynamisk avdeling
Klinisk kjemisk og mikrobiologisk laboratorium
Alle medisinsk-kirurgiske spesialiteter: Fire operasjonstuer/
Endoskopi-seksjon/ Fødestuer · Hjerterkirurgi · Fysioterapi
Hjemmebesøk ved behov · Poliklinikk
Avdeling for forebyggende medisin

Spania

Leter etter vinneren av 4,7 millioner euro

Rådhuset i den galiciske byen La Coruña har fått et uvanlig oppdrag i hendene, nemlig å finne vinneren av 4,7 millioner euro (rundt 37,5 millioner kroner).

Vinnerloddet ble glemt igjen hos en kommisjonær på et kjøpesenter i utkanten av byen i 2012. Da ingen hadde meldt seg

på ett år, kontaktet kommisjonæreren kommunen. Deretter har nyheten blitt spredt over hele Spania. Loddet ligger nedlåst på statens tippekantor i Madrid og leveres ut til den som kan bevise at hun eller han er den rette eieren. I følge ordføreren i La Coruña har flere personer allerede prøvd seg.



Etablert 1946 i England

WELLA GODKJENT SALONG

Etablert 2005 i Spania

Alle typer permanent

Shapes

3D farging
De nyeste klippemetoder

UNISEX

Pau Casals 16 - Albir
Tlf: 966 868 854
www.shapesalbir.com

Costa Blanca Nursing
HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24 - timers vaktelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på

619 274 038

smile
DENTAL CLINIC

Velkommen!

Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filippa Weichbrodt
Dr. Daniel Rojkovski

966 70 50 83
www.smiledental.es

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42
03183 Torrevieja / Alicante

AKUTT TELEFON:
650 570 444

Benidorm

Nytt hotell i fornøylespark?

Frister det å bo på hotell midt i en fornøylespark med kort vei til stranden? Da er i fremtiden Terra Mítica i Benidorm stedet å dra til. Eieren Grupo Aqualandia har nemlig planer om å forvandle den tretten år gamle temaparken om til et altomfattende ferietilbud med tre hoteller og over fire tusen sengeplasser. Det er ventet at byggearbeidene skal starte innen utgangen av året.

Hotellprosjektet som nå legges frem har vært på tegnebrettet helt siden Aqualandia tok over styringen av parken i 2010. Da selskapet i 2012 kjøpte stedet av Generalitat Valenciana, CAM og Bancaja for 67 millioner

euro, lå byggeplanene allerede innbakt i kjøpsavtalen. Arbeidene med det første hotellet er planlagt å starte når parken stenger for sesongen 3. november. I følge en uttalelse fra selskapet vil en komplett plan over utbyggingen legges fram om et par uker, sammen med en symbolsk nedleggelse av grunnsteinen for prosjektet.

Alle tre hotellene skal bygges innenfor parkens område der det i følge selskapet finnes en ledig kapasitet på rundt 130.000 kvadratmeter. Selskapet avkrefter dermed ryktene om at nye naturområder vil bli berørt av utbyggingen.



Den Norske Tannklinikken

Jan Holmefjord
Allmennpraksis

Almenpraksis og implantat

Avd. País Valencia/Teniente Segui 20
Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi

Medlem av den spanske og norske tannlegeforeningen

den.norske.tannklinikken@gmail.com - tlf: 965 889 061/627 065 311

Naprapat

Mogens Jørgensen Dr. Prof. i Naprapati

Manuell ortopedisk behandling av rygg og ledd
Idretts- og belastningsskader
Akupunktur- og laserterapi



609 80 36 95 | 96 687 84 00 **www.inscolver.com**

FORUM MARE NOSTRUM - C/ CAMINO DEL PINO, 2 03580 ALFAZ DEL PI (ALICANTE)



AAS FYSIKALSKE INST. & BEAUTY THERAPY CLINIC

Fysioterapeut / Akupunktør Egil Aas
og Off. godkjent skjønnhets-
terapeut Nina P. Aas

Nina utfører alt fra:
Ansiktsbehandling m/steam,
Pedicure, Manicure, Gelenegler,
farging av bryn/vipper m.m

**Er å treffe i Calle Galicia 60,
Ciudad Quesada, 03170 Rojales
Egil: 722 710 405 Nina: 649 368 373**

Clínica San Román ble åpnet i 1979, og har siden vært engasjert i arbeidet for bedre fothelse og behandlinger mot fotproblemer. Vårt faglige team består av dr. J.M. San Román Pérez og dr. I. San Roman Sirvent, far og sønn, som begge er spesialister på små kirurgiske inngrep i foten.

Ved Clínica San Román har vi mer enn 35 års erfaring med små kirurgiske inngrep i foten. Vi har topp moderne teknologisk medisinsk utstyr, som bidrar til vellykkede kirurgiske inngrep i foten som for eksempel skjev storetå (hallux valgus), misdannede tær (klo-/hammertær), inngrodde negler, hælspor og Mortons nevro - med gode langsiktige resultater.

Vårt spesialiserte personale ved Clínica San Román, vil blant annet undersøke graden av misdannelse eller skade basert på studier av røntgenbilder, alder og det fysiske aktivitetsnivået til pasienten. Dette for å kunne gi en optimal og tilpasset behandling til hver pasient.

I det du legger merke til misdannelser, er det viktig å kontakte en fotspesialist. Husk at når man får en bunion eller hammertær, vil den eneste behandlingen for å fjerne smerten og deformeringen av foten være ved kirurgiske inngrep. Uten behandling vil deformeringen fortsette, og føre til store plager.

Hvis ditt problem ikke trenger kirurgisk behandling, men du har smerter i føttene, ankler, knær eller rygg, utfører Clínica San Román en biomekanisk datautstyrt undersøkelse av foten, samt en egen skanning av bevegelsen i foten for å kunne vurdere ditt problem nøyaktig rette opp i problemet på en mest mulig effektiv måte.



José Manuel San Román



FORDELER VED KIRURGISKE BEHANDLINGER GJORT VED CLÍNICA SAN ROMÁN:

- Poliklinisk behandling, slik at pasienten kan gå fra klinikken uten hjelp.
- Pasienten unngår komplikasjoner som kan oppstå ved generell anestesi.
- Pasienten kan etter operasjonen på en moderat måte fortsette med sine daglige aktiviteter.
- Et minimalt innsnitt gir raskere heling og lite smerter etter operasjonen, fordi denne typen operasjoner er skånsomme mot vev og ledd.
- Det kreves ingen skruer eller andre implantater som andre teknikker forutsetter.
- Redusert risiko for infeksjoner og bedre arrheling.
- Meget gode resultater på lang sikt.

HVIS DU HAR SMERTER I FØTTENE, BØR DU IKKE VENTE Lenger - DET BLIR BARE VERRE MED TIDEN



Jeg oversetter til norsk: Erik Vibo - 699 036 576

Clínica SAN ROMÁN

Telf: 965 922 105

Avda. Ramón y Cajal, 1 - 03001 Alicante

www.clinicasanroman.com



ROYAL AESTHETIC CLINIC

ROYAL AESTHETIC CLINIC i Albir
er spesialisert innen plastisk kirurgi og
estetisk medisin.



Sjefslege Dr. Francisco Martin Espinosa er offentlig godkjent lege i Norge og Spania. Han er utdannet plastisk kirurg med 20 års erfaring og har høy kompetanse innen alle typer estetiske behandlinger og plastisk kirurgi. Dr. Martin er en av de få som kan bruke spesialtråder ved mini ansiktsløft, løft av hals og andre kroppsdeler. Inngrepet med tråder er raskt og gir gode resultater uansett alder.



Dr. Sergiu Vieru er hudlege og spesialist i estetisk medisin. Hans unike kompetanse bidrar til at han er en dyktig problemløser innen sitt fagfelt.

Royal Aesthetic Clinic er spesialisert innen behandling av overvekt. Teknikkene som brukes er:

Fettsuging og liposculpture er en bra metode for å fjerne overflødig fett. Dr. Martin kan fjerne inntil 20 liter fett i løpet av ett inngrep. Resultatet blir en naturlig formet kropp. Det blir gitt lokalbedøvelse og pasienten er "sovende" under operasjonen. Inngrepet blir utført på sykehus og vanligvis blir pasienten utskrevet 24 timer etterpå.

Bånd rundt magesekken: Trygg og effektiv metode da man blir mindre sulten og spiser mindre fordi det er mindre plass i magesekken. Vekttapet kommer gradvis.

Ballong i magesekken. Denne metoden er mindre brukt enn bånd rundt magesekken fordi det kreves at bruker har kontroll over spisevanene. For den rette er dette en enkel og god metode.

Det er vanlig å kombinere fettsuging og liposculpture med enten bånd rundt magesekken eller ballong i magesekken.

Etter et stort vekttap er det ofte nødvendig å fjerne overflødig hud fra kropp eller ansikt. Dr. Martin utfører plastiske operasjoner der det er ønskelig, for å få et varig og vakkert resultat.

GRATIS 1.KONSULTASJON HOS LEGE/SYKEPLEIER FOR INFORMASJON OG RÅDGIVNING. NORSK SYKEPLEIER. Tlf: 966 864 934.



ROYAL AESTHETIC CLINIC

C/Joaquin Rodrigo 3,03581 Albir.
www.royalaesthetic.com.
info@royalaesthetic.com.

Elche

Vil ha La Dama tilbake

Elche har ikke gitt opp å få tilbake La Dama de Elche. Den iberiske bysten ble funnet i nærheten av elven Vinalopó i 1897, men havnet etter hvert på arkeologisk museum i Madrid. Der har den blitt værende, noe lokalpolitikere og engasjerte innbyggere i Elche mener er feil. De vil ha bysten tilbake og har levert inn over 6.000 underskrifter med krav om å få nasjonalskatten hjem.

Et krav om tilbakelevering av den over 2300 år gamle bysten ble også fremsatt i 2006. Den gang klarte man å få til en midlertidig overlevering der La Dama ble stilt ut i Elche i et halvt års tid. Bysten skal i løpet

av noen måneder ha tiltrukket seg flere besøkende enn den gjør på et helt år i Madrid. Utleveringen gjaldt imidlertid kun for seks måneder. Daværende kulturminister skal ha sagt at bysten måtte tilbake til hovedstaden fordi den var å betrakte som en del av den nasjonale kulturarven.

Mange er imidlertid uenige i den konklusjonen. Lederen for PSOE i Valencia, Ximo Puig, sier til avisen El País at det ikke står skrevet noe sted at bysten må oppbevares i Madrid. Lokalpolitikere fra både PSOE og Partido Popular mener det ville vært bedre om den kunne stilles ut i Elche.

Klinikken Dr. Kleij

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg
Vi snakker norsk og engelsk.

Kun timebestilling: mandag til fredag
Tel: 96 686 41 46
Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)

Har du spørsmål vedrørende din hørsel?

Bestill en time og få gratis hørselstest og informasjon om det minste høreapparatet med kunstlig intelligens som klarer å skille mellom støy og tale.

Ring Robert Vanderbeek på: 965 140 413
og få en gratis konsultasjon hos

Centro Médico Internacional: Zona Carrefour.TORREVIEJA
Euro Clinica Albir: Avda. Oscar Espla. PLAYA DEL ALBIR
Clinica Britannia: Avda. Ejércitos Españoles. CALPE
Euro Clinica Javea: Avda. de Estrasburgo. JAVEA

Hjemmevisitt er også gratis og uten forpliktelser. Full service av de fleste høreapparater.

Fysioterapi i Altea

Godkjent fysioterapeut & podolog
Behandling, trening & rehabilitering:

Ryggproblemer, Brudd og muskelskader, Rehabilitering etter operasjoner, Revmatisme, Graviditet

Fysioterapi, Akupunktur
Fotterapi (Podologi), Elektroterapi
Massasje, Spesialist på behandling & trening av barn



Nå også: Pilates, Tai Chi og Yoga
med norsk instruktør 2-4 ganger pr. uke.

Altea Salut

Heather Janssens
Col. 1989

Fisioterapeuta
Podologia

Også hjemmebesøk /
behandling i Alfaz del Pi,
La Nucia og Altea. Mulighet
for refusjon via HELFO

Du finner klinikken i
Calle Vents Vius no 6, ved
Palau i Altea's gamleby
Tlf: 649 67 07 43
www.alteasalut.com

Valencia

PP nekter å fjerne Franco-skilt og emblemer

Partido Popular i Valencia ønsker ikke å bidra til fjerningen av gateskilt og emblemer fra diktaturets dager. Historieminneloven av 2007 tilsier at alle Franco-symboler skal fjernes, ikke bare fra offentlige bygg men også fra bygårder i privat eie. Likevel er det fremdeles mange slike skilt å se. Opposisjonspartiet Compromís har derfor bedt om at noe må gjøres, en anmodning PP avviser.

I mange tilfeller handler det om bygårder som ble vernet under Franco-tiden og som derfor har skilt med informasjon om at de er fredet. Dette oppfattes i seg selv ikke som noe problem. Problemet er at skiltene ble satt opp

under regimets ledelse og derfor bærer fascistsymbolet til falangistene (fem piler og et åk).

Compromís mener rådhuset bør sende ut informasjon til de gårdene det gjelder med tilbud om å få skiltene fjernet og erstattet med nye.

Partiet refererer til bestemmelsene i historieminneloven (Ley de Memoria Histórica) som fastslår at alle slike symboler og navn skal fjernes (Det eneste unntaket som gjøres i loven er for kirkebygg der symbolene inngår i ornamentikk og ikke kan fjernes uten at man ødelegger større arbeider).

TIP TOP NAILS by Mascha

Sertifisert Negldesigner med 8 års erfaring

Bruker og selger produkter fra O.P.I

• Akryl/Gele negler • Manikyr • Gele lakk • Pedikyr

Klipp ut og ta med annonsen så får du 10 % rabatt på din neste behandling.

Vi har nå fått sommerens farger!

SALON 5

LOOK GOOD FEEL GOOD

Ved siden av Mendoza i Albir. Tlf: 966 860 388 - 680 949 570

vañó Vidal
odontologia integral



DIN TANNLEGE I BENIDORM!

Avda. Mediterraneo 3, Edif. Illice a-b 1 b, 03500 Benidorm | Tlf: 966 831 853



**NORSK KVALITET
BEST I PRIS**

apple dental

Tannlegene i La Zenia - Cabo Roig

c/ Maestro Torralba 17, 03189 La Zenia -966 76 11 49, 692 748 105

**TANNREGULERING
OG IMPLANTAT**

**GRATIS
UNDERSØKELSE**



VI HAR FORTSATT NORSK
KVALITET TIL SPANSKE PRISER

MASSASJE 1 TIME
MASSASJE MED VARME STEINER
FARGING AV VIPPER & BRYN
HERREKLIPP
FARGE & FØN
PEDICURE

Vi har gavekort!

Tel 966 86 57 67

Nå kan vi tilby:
Ny "Acnipur Ansiktsbehandling" for hud som er utsatt for acne og andre utbrudd. Ansiktsbehandling er også tilgjengelig for andre hudtyper. Kontakt oss for mer informasjon!

Adr. Calle San Lorenzo 2
Nær rundkjøringen v. Mendoza, Albir.

AIDA LUND LEGEKONTOR



- * Lege med over 20 års erfaring.
- * Norsk, spansk og cubansk legelicens.
- * Allmennmedisin, basisk Gynekologi, Pediatri og Kirurgi.
- * God erfaring med ungdomsproblematikk.
- * Grundig undersøkelse ved første konsultasjon (90 min).
- * Pronokal og Diapokal doktor (effektive slankemetoder).
- * Antiaging doktor (Forebyggende medisin).
- * Laboratorie-prøver / Matintolleranse-test / Genetisk test.
- * Røntgen
- * Puste-prøver og benskjørhetstest på mindre enn 5 min.
- * Akutt legebesøk

Ring (0034) 610041473

Åpningstider i sommer: Kun etter timeavtale

Avenida del Albir 78 03581 Albir Alicante Spania
info@doctoralund.com www.doctoralund.com

NYHET! Fra sept. kan du få OZONTERAPI hos meg. Ring for mer info eller se på Aida Lund Legekonto sin Facebook-side.

Facebook Aida Lund Legekonto

FYSIAKOS

FYSIOTERAPI

Dyktige fysioterapeuter med spansk og norsk godkjenning - Refusjon fra HELFO

Vi hjelper deg med skjemmer

Klassisk kinesisk akupunktur og

triggerpunkt akupunktur

Bassengtrening i oppvarmet basseng

Pilates i treningshall

Trening i treningshall

Turer og treningsgrupper



OMSORGSTJENESTER

Trygghet og omsorg i hverdagen:

Hjemmesykepleie og hjemmehjelp

Daglig oppfølging og tilsyn i hjemmet

Hjemkjøring av mat, handlehjelp, følge

til lege, sykehus, tannlege

Tolketjenester etc.

Nært samarbeid med norsktalende lege

VELKOMMEN SOM MEDLEM



VELVÆRE

Aromaterapi - Terapeutisk massasje

Koppingmassasje

Fotterapi - Pedikyr

Manikyr - Gelenegler

Voksing - Ansiktsbehandlinger

Algeinnpakning - Peeling

Refleksologi

Napping og farging av bryn

Farging av vipper



FYSIAKOSREISER

Vi skreddersyr helse- og fritidsreiser for den enkelte, lag og organisasjoner til Albir.

Ukentlig aktivitets- og utfluktsprogram.

Det legges stor vekt på din trygghet, og at du trives på våre turer.

Bestill dine turer gjennom oss.



TOTALLEVERANDØR AV BEHANDLINGS- OG OMSORGSTJENESTER - VI HAR BÅDE SPANSKE OG NORSKE AUTORISASJONER

Hotel La Colina, Carrer Pau Casals 24, 03581 Albir

www.fysiakos.com - post@fysiakos.com - Tlf: +34 966 865 686

Ditt norske boligmarked på Costa Blanca

5.000 boliger for salg og utleie

- Søk etter mer enn 4.000 boliger som ikke ligger på finn.no
- Beregn selv en objektiv markedspris på alle boliger i området
- Studer prisutviklingen for kommunene på Costa Blanca
- Sett deg inn i din rettigheter som kjøper og selger
- Hvordan få boliglån og forsikring i Spania

ANCITA
www.ancita.no

Nowak
Immobilien/Properties

0034 - 965 329 160
0034 - 616 792 355

Eiendommer på Playa Flamenca, Orihuela Costa

Miraflores II Ref. 0443
159.900 Euro

El Horizonte Ref. 0173
154.900 Euro

El Rincon Ref. 0457
146.900 Euro

Miraflores II Ref. 0438
199.800 Euro

Jumilla I Ref. 0454
114.900 Euro

Laguna II Ref. 0455
124.900 Euro

www.casa-mona.com

C/Clemenules 19, Horizonte D 13, 03189 Orihuela Costa, info@casa-mona.com

Landlig Villa i Polop

Urban Polop
Eiendomsmegler
Ekspert på det landlige Spania -
www.urban-polop.com
T: 634 374 346
Vi har selgere som snakker skandinavisk

Utleie

Albir: Vintersesong
2 soverom, parkering
50m til stranden. 600€/mnd

Altea: Hus på landet m/2
soverom, unik utsikt, garasje,
BBQ, tomt: 1000m2. 600€/mnd

Tomt: 1200 m2, 2 soverom,
Sat., basseng 140.000€

FLOTT LEILIGHETSKOMPLEKS I ALBIRÅSEN

Alfaz' Paradise
C/ Badia, 50 - Playa del Albir
Tel: 966 864 161
www.alfazparadise.com
alfazpar@hotmail.com

Valley Spain

NYE ECO-VILLAER MED 4 SOVEROM, 4 BAD FOR 350 000 €

Penaguila - Alcoy - Innlandet Costa Blanca 100 km. fra Valencia og 50 km. fra Alicante på motorveien. Nye Energisparende villaer nær Alcoy på landlige tomter på 10 000 m2 med suveren utsikt over dalen. Her kan du bistå i hele byggeprosessen så du får villaen akkurat slik du vil ha den. Villaene er bygget etter ICF-standard (Isolerte betongblokker).

Kontakt:
www.valleyspain.com
john@valleyspain.com
Tel: 0034 691 279 555

KJØLIG PÅ SOMMEREN

VARM PÅ VINTEREN

Mulighetene er 4 soverom, 4 bad i en villa på 213 m2 vist i annonsen, inkl. tomt, hus, basseng, arkitektavgifter, byggeslisen, 10 års forsikring mot setningskader, vann og elektrisitet for 350,000 € eller skap ditt eget prosjekt slik du vil ha det med en boflate fra 140 til 400 m2. Det er også 1 nærliggende tomt til salgs om man vil utvide. Boligene blir bygd etter de siste gjeldene standarder.

Spania

Åpningstider overlatt til kommunene

Åpningstidene i butik-
kene bør i fremtiden
kunne bestemmes av
den enkelte kommune. Det men-
ner Valencia-president Alberto
Fabra (PP).

Fabra begrunner forslaget med
at kommunene bør få anledning
til å tilpasse åpningstidene etter
lokale behov.

Tiltaket skal gi økt forretnings-
virksomhet og mer turisme og
inngår i en større handlingsplan
for økonomisk vekst som ble
presentert for regionsparlamen-
tet tirsdag 24. september.

Presidenten skal også ha benyt-
tet anledningen til å kritisere
PP-regjeringen i Madrid for å ha
gitt Valencia en finansierings-
plan som ikke er god nok.

Comunidad Valenciana har de
siste årene måttet gjøre store
kutt i budsjettene for å nå regje-
ringens krav til innsparinger.

I følge Fabra skyldes imidlertid
ikke regionens økonomiske pro-
blemer at man har hatt for høye
utgifter, men snarere at inntek-
tene har vært for lave.

En engasjert regionspresident
skal ikke ha lagt noe i mellom,
men bedt partifellene i Madrid
om å komme opp med en bedre
og mer rettferdig finansiering
fremover.



ÅPNINGSTIDER: Valencia-pres-
ident Alberto Fabra ønsker at kom-
munene skal bestemme åpnings-
tidene i butikkene.

FRED LA NUCÍA
Tel. 96 587 33 46
Mob. 670 369 660

Ptda. Buena Vista 4 (tvers ovenfor Supermercado i La Nucia)
Din godkjente eiendomsmedler på Costa Blanca siden 1983
www.fredlanucia.es

LUNDQUIST & NIELSEN
Utdannet og registrert spansk megler

Urb Mirador de los Altos 205, C/Londres 8,
03189 Orihuela Costa (Alicante)

Tlf: +34 96670 1233
www.dinbolig.com • info@dinbolig.com

sanasol
APARTAMENTOS

Utleie - alquiler - for rent
VELKOMMEN TIL OSS

C / Page 3 03530 La Nucia (Alicante)
(+34) 966 873 697 (+34) 617 447 681

www.sanasol.es info@sanasol.es



Catalonia

Vil «redde» Spania med grunnlovsendring

Dersom man endrer konstitusjonen vil man kunne motivere Catalonia til ikke å skille lag med Spania. Det mener lederen av opposisjonspartiet PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba. Partilederen kritiserer regjeringen og statsminister Mariano Rajoy

(PP) for manglende besluttsomhet. Han mener det er viktig at man nå imøtegår katalanerne og gjør endringer slik at regionen i fremtiden kan fortsette å være en del av Spania. I følge Rubalcaba har Spania allerede føderale trekk, noe han mener bør innarbeides i grunnloven.



REAL HOMES



Vi tilbyr alle tjenester innen fast eiendom

- Eiendomsmegler
- Kjøp-salg-utleie
- Arveoppgjør
- Forvaltning av skatteplikter for ikke-residente
- NIE og residencia
- Taksering og verddivurdering
- Legalisering av utbedringsarbeider og nybygg
- Vi hjelper deg også med alt det formelle ved private kjøp/salg

KJØPE ELLER SELGE EIENDOM I SPANIA?

SJEKK MED OSS FØRST!



TOR-ARNE

Tlf.:

672 546 231

Tlf.: 00 47 -

90 98 98 99



REMY

Tlf.:

693 728 000



CHRISTIAN

Tlf.:

659 571 085

Vårt team av dyktige medarbeidere ønsker deg velkommen til oss



Albir rekkehus

Ref.: 1262

Prisant.: 329.000€

Boligareal: 130 kvm
Soverom: 3
Bad: 3
Nytt eksklusivt prosjekt



Albir sentrum enebolig

Ref.: 1885

Prisant.: 425.000€

Boligareal: 124 kvm
Soverom: 3
Bad: 2
Svømmebasseng

ALBIR Ny prosjektert enebolig



Prisant.: 299.000€

Boligareal: 133 kvm.
Soverom: 3
Bad: 2
Høy standard, flott beliggenhet



Albir enebolig

Ref.: 2029

Prisant.: 245.000€

Boligareal: 100 kvm.
Soverom: 3
Bad: 2
Svømmebasseng

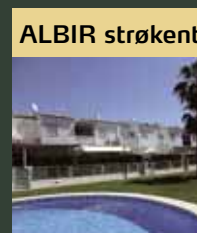


ALFAZ DEL PI SENTRUM

Ref.: 1848

Prisant.: 264.500€

Soverom: 4
Moderne prosjektert enebolig - høy standard



ALBIR strøket rekkehus

Ref.: 1172

Prisant.: 225.000€

Boligareal: 108 m2
Soverom: 3
Bad: 2



ALTEA - Moderne enebolig - høy standard

Ref.: 2040

Prisant.: 895.000€

Boligareal: 380 m2
Tomt: 900 m2
Sjautsikt



Alfab del Sol - et Selvaag pluss prosjekt

Prisant.: 179.000€

Boligareal: 79 m2
Soverom: 2 Bad: 2
Bo trygt med alt av service



DIN TRYGGHET - VÅR ÆRESSAK!

c/Oscar Esplà 7, Edif. Albir 21,
Local 5, Albir
www.realhomespain.com

Costa Blanca Booking

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR

ALBIR
LEILIGHET
s-1622

Estrella I. Sydendt, 2 sov, 2 bad, balkong. A/C. Möblert. garasjeplass, felles hage med basseng/tennis.
Pris 180.000 €

ALBIR
LEILIGHET
s-1832

Estrella II med 2 sov, 2 bad, balkong. Garasjeplass, innendørs basseng / jacuzzi / utendørs basseng / tennis.
Pris 229.000 €

ALBIR
REKKEHUS
s-2151

Romsig bolig med 165 m2, 3 sov, 2 bad, terrasser, sentralvarme, A/C. Stor garasje. Felles basseng.
Pris 229.000 €

ALBIR
VILLA
s-2131

Med 2 leiligheter, hver med stue/kjøkken, ialt 3 soverom, 4 bad. Sentralvarme, A/C. Garasje. Tomt 967 m2, basseng. Pris 399.000 €

www.costablancabooking.com

Avenida Albir 56, Albir • sale@costablancabooking.com

Tove: +34 620 858 617 Inger: +34 626 526 949 Javier: +34 657 857 445 Isabel: +34 663 952 933

Allianz - alle typer forsikringer

- Personlig og profesjonell service
 - Meget konkurransedyktige priser
- For mere informasjon, kontakt Laura på Costa Blanca Booking.
tlf. +34 661 299 264 eller på mail: sale@costablancabooking.com

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR MED 25 ÅRS ERFARING!



ALBIR - Nye moderne og eksklusive rekkehus m/ svært god bel. het. 3 sov, 2 bad + wc og kompl. kj. innredn. Takte terr. m/ fantastisk utsikt. Park. og priv hage. Besøk vår visningsbolig. **FRA €329.000,-**



ALBIR - Villa i perfekt stand, 158m2 bygget areal, 450m2 tomt, 3 sov, 2 bad, stor stue, peis, ac, sentralvarme, oppvarmet sv. basseng, gjesteavdeling, meget solrik. Nærhet til alle fasiliteter. **280.000 €**



ALBIR - Nybygd villa, 210m2 bygget areal, 500m2 tomt, 7 soverom, 3 bad, elektrisk oppvarming. Meget solrik, flott utsikt, nær sentrum. Mulighet for å dele inn i to separate boliger. **€ 399,000**



ALBIR - Leilighet i 2. etasje, 90m2, 3 soverom, 2 bad. Leiligheten er i perfekt stand, klimaanlegg, terrasse med utsikt over bassenget vendt mot sør. **195.000 EURO**

Per-Morten +34 693 739 511 | per@europasol.com



C/ Manuel de Falla, 2, Loc. 5, Playa del Albir. 03581 L'Alfàs del Pi - Costa Blanca - Alicante
Tel: +34 966 865 776 - Fax +34 966 865 806 | europasol@europasol.com



Spania

Vil fjerne siestaen

Spania er kjent for å følge sine egne timetabeller med lange lunsjer og siesta midt på dagen. Det kan det bli slutt på i fremtiden dersom nye ekspertråd følges. En omfattende utredning fra Kongressen om livsmønstre, arbeidsliv og familieliv vil om kort tid bli overlevert regjeringen. Kortere lunsjpauser med mer jobbing

på dagen og mindre på kvelden skal gi bedre utnyttelse av døgnet. Andre ting som foreslås er økt svangerskapspermisjon for kvinner og menn og endring av pensjonsordningen. Også endring av Spanias tidssone inngår i planen.

Nærmere seksti eksperter har bidratt til utredningen, et arbeid

som har pågått i ni måneder og som har resultert i rapporten Racionalización de Horarios, la Conciliación de la Vida Personal, Familiar y Laboral y la Corresponsabilidad. I rapporten legges det vekt på at Spanias måte å innrette seg på skiller seg fra resten av Europa og at det ikke nødvendigvis er positivt. Rapporten etterspør bedre sam-

albir confort

Vi kombinerer ekspertise med lang erfaring fra over 20 år i salg og utleie av eiendom i Albir og omegn, og har et internasjonalt team som yter personlig og profesjonell service av høy kvalitet.

FORVALTNING TRYGGHET INVESTERING
www.albirconfort.es

Avenida del Albir, 36.
Playa del Albir.
0034 96 686 4542
salg@albirconfort.es

Gratis konsultasjon: Rådgiving for skatt og juridisk informasjon om eiendommen under kjøpsprosessen. raadgivning@albirconfort.es

€ 128.000 Altea R.1046 Nyoppusset leilighet med 2 sov og parkettgulv.	€ 265.500 Albir R.1229 Luksusleilighet med solrik terrasse på 55 m².	€ 319.995 Altea R.1182 Oppvarmet basseng. Bare 8min til nesten privat strand.
---	--	---

ALBIR | A255-2, LEILIGHET I SENTRUM

€255.000



Leilighet på 80m2, 2 sov, 2 bad, i vedhold anlegg sentralt i Albir. Boligen ble bygt i 2008 og den ligger nær til stranda, har felles hage, basseng, lekeplass for barn og stor garage.

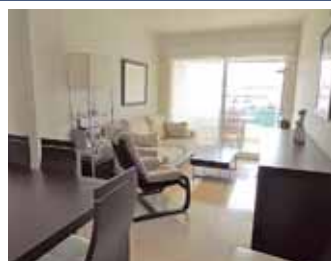
ALTEA | A120-2 LEILIGHET VED HAVET, €120.000



Leilighet er på 60m2, 1 sov, 1 bad. Stue/spisestue har utgang til terrasse med imponerende utsikt over havet. Boligkomplekset er utstyrt med 2 bassenger - 1 oppvarmet innendørs. Nærhet til stranden gjør det spesielt attraktivt som utleie investering!

ALBIR | A320-4 TOPPLEILIGHET

€159.000



Lys og moderne toppleilighet i sentrum av El Albir, med flotte fellesarealer. 110m2, 4 sov, 2 bad, to terrasser og vaskerom. 2 svømme-basseng (1 med oppvarming), badstue, padel, jacuzzi og hageanlegg. Underjordisk parkering og bod.

ALTEA | A140-2 LEILIGHET VED GOLFBANE

€ 133.000



Velholdt møblert leilighet med åpen utsikt til golfbane. Boligen er på 108m2, 2 sov, 2 bad, 15m2 terrasse. Nær til Altea la Vella, med felles basseng og parkering.

ALBIR | V295-1 REKKEHUS MED STOR TERRASE

€285.000



Rekkehus på 140m2, 175m2 tomt, 3 sov, 2 bad. Eiendommen er ny oppusset og fordelt i 2 etasjer. Det er felles hage, basseng og en privat parkeringsplass.

SIGMA ^Σ
SKANDINAVIA
EIENDOM PÅ COSTA BLANCA

Selge eller kjøpe? Vi tilbyr profesjonell bistand gjennom hele prosessen!

www.spania-eiendom.no

Sigma Skandinavia | Calle la Tella nº 2 | 03590 Altea

Tlf: +34 694 416 578 | E-post: anna@spania-eiendom.no

Profesjonell bistand gjennom hele prosessen! SIGMA EIENDOM har vært i Altea siden 2002 og våre meglere har over 20 års erfaring med salg av eiendom i Spania.

kjøring med andre europeiske land og konkluderer med at det er rom for forbedring blant annet i forhold til produktivitet og konkurransedyktighet. Forandringene som foreslås anses som krevende fordi det handler om å endre hverdagsrutiner og måten folk lever på. Utfordringene bør likevel tas mener ekspertene.

Ett av forslagene som presenteres er å begrense lunsjpausen midt på dagen. I dag er det vanlig for spanjoler å ha alt fra en og en halv til tre timer lange avbrekk fra jobbingen. Dersom man går over til kortere lunsjpauser, vil man i følge rapporten

unngå dødtid midt på dagen og folk kan slutte tidligere på jobb og få frigjort mer tid til familieleven.

Det som i Norge er blitt kalt «tidsklemma» er også ett av de store temaene som tas opp. Spesielt er det kvinners situasjon som står i fokus på dette punktet og utfordringen med å kombinere karriere og familieleven. Rapporten foreslår en dobbelt så lang svangerskapspermisjon (foreldrepermisjon) som i dag, fra 16 uker som er dagens ordning til 32. Det foreslås også at man i den nye pensjonsordningen, der pensjonsalderen er

hevet fra 65 til 67 år, bør ta hensyn til at kvinner tradisjonelt har opplevd fravær fra arbeidslivet på grunn av omsorgen for barn og familie og at dette i større grad bør reflekteres i opptjeningsystemet. Når det gjelder fedre og deres krav på fødselspermisjon, blir det foreslått at man går opp fra to til fire uker.

Kommisjonen bak rapporten har også sett på muligheten for å skifte tidssone fra dagens sentraleuropeiske tid, til vest-europeisk tid (Greenwich Mean Time).

Livsmønstrene og hvordan folk innretter seg i hverdagen regnes for å være påvirket av at Spania egentlig, geografisk sett, tilhører

den vesteuropeiske tidssonen og at man derfor bør endre tilbake til den. Spanias tidligere diktator Francisco Franco skal i 1940 ha skiftet tidssone for å bli mer samkjørt med Tyskland og Italia. I forbindelse med den nye rapporten har Kongressen bedt PP-regjeringen om å gjøre detaljerte undersøkelser.



Din norsktalende megler
i La Nucia og Polop de la Marina
Advokatdrevet - etablert 1990



Carrer Pagre, 1 - 03530 La Nucia
38°34'54" N - 0°7'37" O
 + 34 607 237 975

www.homeinvest.es



SOLALBIR
INMOBILIARIA • REAL ESTATE

VI FORMIDLER LANGTIDSLEIE AV BOLIGER OG LOKALER

Du finner oss vis a vis Mercadona

+34 966 868 620 / +34 695 592 402
mail@solalbir.com / www.solalbir.com

ALBIR: FANTASTISK VILLA M/ FLOTT UTSIKT PÅ EN USJENERT TOMT OMGITT AV NATUR



4 soverom, alle med egen terr. 4 bad, kjøkken med en stor bar, stor stue m/peis, spisesue og TV-salong, treningsstudio, kontor, verksted og stor underetasje med store muligheter. Overbygde terrasser, vakker have med grill, utekjøkken, og et svært privat bassengområde.
Ref: SA 986 FØR: € 790.000 NÅ: 549.000
NÅ SELGES NÅ BUD MOTTAS!!!

KOSELIG REKKEHUS I ALBIR!



135 m2, 3 sov. og 3 bad. Separat kjøkken, stue m/peis og med spisesue! AC m/varmepumpe, tre store terrasser, direkte adgang til bassenget/hage! Stor kjeller m/potensiale. En veldig populær urbanisasjon! Perfekt for barnefamilier!
Ref: XSA 977 Kun € 189.000

ROMSLIG OG MEGET SENTRALT BELIGGENDE LEILIGHET I ALBIR



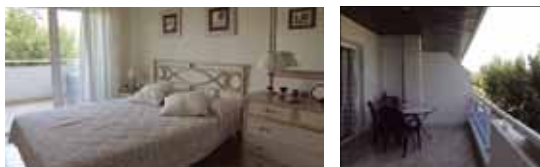
Denne leil., som ligger 3 min. gange fra ALBIR SENTRUM, og fem minutter gange fra stranden i Albir, bør sees. I en bygning rett ved markedspl. i ALBIR, m/ en nydelig hage og stort sv.basseng. Leil. består av 2 sov., 2 bad, stor stue og spisesue, kjøk. m/ vaskerom, terr. og park. Dette er en bra investering for utleievirksomhet.
Ref: SA 1051 NÅ: € 194.250

ALTEA | A189-1 REKKEHUS MED HAVUTSIKT €189.000



Oppussing / Investering! Rekkehus på 150m2, 3 sov, 2 bad. Huset ligger rolig til nær gamlebyen i Altea med kort vei til stranden. Sydvendt og har direkte tilgang til parkeringsplass. Felles basseng og hageanlegg.

ALBIR | A225-2 LEILIGHET 1 MIN TIL STRANDEN €225.000



Boligen er på 95m2, 2 sov, 2 bad, to terrasser og et felles svømme-basseng. Leiligheten ligger veldig sentralt i Albir, nær til restauranter og butikker med gangavstand til stranda. Garasje er inkludert i prisen.

ALTEA | A170-4 MODERNE LEILIGHET MED UTSIKT €170.000



Boligen er på 85m2 + terrasse på 30m2. 2 sov, 2 bad, nytt kjøkken, sentralvarme. Leiligheten er møblert i moderne stil og tilbyr en fantastisk fjellutsikt. Urbaniseringen har et felles svømmebasseng og hageanlegg. Parkeringsplass ved døren.

POLOP | V300-7 REKKEHUS I GAMLEBYEN €315.000



Moderne og lekkert midt i ekte spansk landsby 10 minutter fra Altea eller Alfaz del Pi. Eiendommen ble totalt renoveret i 2000 med fantastisk utsikt. 350m2, 4 sov, 3 bad, smakfullt møblert. Hovedsoverommet har et eget bad & 'walkin closet'.

ALTEA | V750-8 VILLA MED HAVUTSIKT €750.000



Villa på 200m2, 1300m2 tomt, 3 sov, 3 bad. Boligen ligger nær til golfbane og en koselig landby Altea la Vella. Eiendommen har veldig funksjonell distribusjon, terrasse, basseng. Garage for tre biler og separat leilighet i første etasje.

SIGMA
SKANDINAVIA
EIENDOM PÅ COSTA BLANCA

Selge eller kjøpe? Vi tilbyr profesjonell bistand gjennom hele prosessen!

www.spania-eiendom.no

Sigma Skandinavia | Calle la Tella nº 2 | 03590 Altea

Tlf: +34 694 416 578 | E-post: anna@spania-eiendom.no

Profesjonell bistand gjennom hele prosessen! SIGMA EIENDOM har vært i Altea siden 2002 og våre meglere har over 20 års erfaring med salg av eiendom i Spania.

Albir

Lørdagsmarked for ellevte gang

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Inger Lise og Bjørn Myrstad inviterer til sitt årlige marked hjemme i sin egen hage lørdag 28. september. Det er ellevte gang at ekteparet avvikler markedet, som tidligere

ble holdt på søndager. Nå er det imidlertid lørdag som gjelder siden søndag ofte blir benyttet til forskjellige typer arrangementer, og i tillegg er det marked i både Albir og Benidorm.

Det dukker som oftest opp ca. 500 personer på Myrstadets private lørdagsmarked og Inger Lise og Bjørn håper på samme antall i år:

-Det er alltid mange mennesker

som kommer hit til oss, så det er ingen grunn til at ikke hagen blir full i år også, mener Inger Lise og reklamerer med matservicing til en billig penge og gratis vin til de som ønsker.

Som tidligere i år vil markedet bestå av forskjellige utstillere. Det blir keramikk, smykkedesign, glasskunst og akvarellmaling, for å nevne noe.

-Dette er et lite, koselig marked

for hele familien uten stress og mas. Vi skal bare ha det hyggelig, understreker Inger Lise Myrstad.

-Hvordan oppstod ideen til et slikt privat marked?

-Det hele skjedde nærmest ved en ren tilfeldighet. Noen venner

av oss pratet sammen og da var det noen som at vi kanskje burde ha et slikt marked her siden vi har så stor hage utenfor huset vårt i Albir. Vi grep ideen og er glade for det, for dette har vært virkelig hyggelig i alle år, sier Inger Lise Myrstad.



NYTT MARKED: Lørdag 28. september er det nytt marked hos familien Myrstad i Albir. Det er ellevte gang at markedet arrangeres.

 **Viking**
Aluminium og Markise
Flytteservice

Vi flytter alt mellom
Norge og Spania,
samt lokalt på Costa
Blanca, til markedets
beste priser!

www.flyttehjul.com
Ring 628 480 226



**Alt innen
aluminium og markiser**

Utføres fagmessig og rimelig
Norsk kvalitet til Spanske priser
Ring 628 480 226 - Viking service SL

Aldri mer alene...



Du kan spekke Facebook-konto din datter som nylig har født et barn, lese siste nytt fra ditt hjemsted, se dine favorittprogram online, ha en "Skype"-samtale med dine beste venner som aldri besøker Spania. Takket være Internet! trenger du ikke lenger å være alene. Du trenger ikke å møte en eneste dag...derfor er du kunde hos **WIPZONA**

WIPZONA et selskap du kan stole på!
Wipzona Network S.L. - C/ Pau Casals, 03581 El Albir - 965 013 000

WWW.WIPZONA.ES

Wipzona Network S.L. - C/ Pau Casals, 03581 El Albir - 965 013 000

TRENGER BOLIGEN DIN Å MALES?



ANDURA
Livstids maling

ANDURA SPRAY RESIN-MALING

- Har 15-års garanti
- Stopper fuktighets-inntrenging
- Puster og er vaskbar
- Er fleksibel så den ikke sprekker eller flasser av
- Har BSI, ISO 9002 og BBA godkjenning og er kjent for å vare i minst 25 år



**FOR EN BROSJYRE ELLER GRATIS BEFARING VENNLIGST
RING 96 574 0670 ELLER 620 223 568**

Email: contact@noneedtopaint.com eller ta en titt på vår hjemmeside www.andura.com og klikk på Andura Abroad
Oficina 2.26, Centro Comercial Arenal, Avda. Del Pla 126, 03730 Javea, Alicante

MarkiseMannen
Alt inom solskermning
Butik & utställning är öppen månd - fred 10.00 - 14.00
Gallerian Scandinaviska Centret C/La Loma 37 - 39 Torre Vieja
Tel: +34 618 911 348 e-mail: info@markiseres.com www.markiseres.com

markiser & screen



Ring markisemannen
Alexander Ottosson för hembesök

Selv i utlandet er du ikke langt unna våre investeringsrådgivere

Å kjøpe bolig i utlandet og flytte vekk for en kortere eller lengre periode er et stort skritt. Hos Nykredit sørger vi for at det blir et skritt i riktig retning der du kan føle deg trygg. Først og fremst så låner vi deg penger med gode lånevilkår i en skandinavisk bank til å finansiere boligen du drømmer om. Det kan vi, for Nykredit arbeider lokalt i utlandet. Det kan du dra nytte av når du har bruk for rådgivning om forholdene i det nye landet.

Nykredit – Finansiering som er til å forstå

Les mer på nykredit.dk/norge

Nykredit Representative Office Alicante

Bulevar de los Músicos, 23, local 2, • E-03581 Albir, Alicante
Tlf.: 966 865 690 • alicante@nykredit.dk

Nykredit, International
Under Krystallen 1, DK-1780 København V

Nykredit

Spania

Bilsalget er på rekordlavt nivå

Bilsalget i EU har gått tilbake med 5,2 prosent fra januar til august i år. Spania hadde økning i bilsalget i juli, men opplevde en tilbakegang på hele 18,3 prosent i august. Bilsalget innenfor EU-sone har ikke vært så lavt siden 1990.

Antall nyregistrerte biler i EU endte på 7 841 596 de første åtte månedene i år og det er altså det laveste nivå som bilsalget har ligget på siden 1990. Ekspertene frykter at nedgangen vil fortsette ut hele dette året, selv om det ikke er uvanlig at feriemåneden august ofte kan skille med lavt nybilsalg.

SPANSK BLAFF

Det ble tatt en viss optimisme for det spanske bilsalgets vedkommende når juli-tallene ble lagt frem med en økning på 14,9 prosent, men det var altså bare et blaff. Tilbakegangen på 18,3 prosent i august er klart den største av alle EU-land, men likevel må altså ingen tro at Spania er alene om å selge færre biler enn tidligere. Frankrike har for eksempel 11

prosent tilbakegang i bilsalget i august.

Storbritannia er det landet som kan fremvise største fremgang. I august økte bilsalget med 10,9 prosent, mens salget for hele året viser en økning på 10,4 prosent.

VOLKSWAGEN TILBAKE

Av bilprodusentene er det Volkswagen som har størst tilbakegang av alle med en nedgang på 24 prosent. Ford, Citroen og Peugeot sliter også med henholdsvis 19 og 17 prosent tilbakegang. Det samme gjør Mercedes Benz, som ikke bare har problemer med de generelt dårlige konjunktorene. Bilfabrikken har også hatt store vanskeligheter med et kjølemedel i air condition-anleggene, som en periode var forbudt.

Alt stoppet opp en periode, men problemene er nå løst for Mercedes. I Norge selges det biler som aldri før. 2012 ble et toppår for norsk bilbransje, men likevel blir tallene slått med et par tusen biler i år, slik at nybilsalget vil ende på ca. 145 000 biler i Norge.

"Velkommen" Palmen Bar & Bistro

Dagens meny fra 7,50 € inkl. kaffe
A-la-carte og barnemeny
Norsk og internasjonal meny.

Tirsdag tom søndag:
Matservring fra kl. 13.00.
Mandag stengt

Calle Ruperto Chapi 9, Albir (150m ned fra Bank Sabadell på venstre side). Tlf. 865 676 306

Vi sender norsk fotball!

Casa Juan Restaurant 1997

67 Pau Casals 7, Albir (Alfaz del Pi)
www.restaurantcasajuan.com
Tlf. 966 806 597

Laks i dillsaus 10.50 €	Ovnstekt svineskanke 7.50 €	Ovnstekt lammeskuler 9.50 €	Bakt fylt sjungue 10.50 €
----------------------------	--------------------------------	--------------------------------	------------------------------

Deja Vu Alfaz del Pi
Ditt lokale spisested, med den mest solrike terrassen i Alfaz og den hyggeligste betjeningen!

Dagens meny 9 euro - (fra kl. 13-19)
Suppe, Paté, Sjømat Cocktail, Hvitløksbrød med ost, Grillkylling, Dagens Biff, Lever og løk, Stuet Kjøtt, Kylling eller Grønnsaksrett med Ris, Spagetti Bolognese

Meny 12,95 euro - (fra lunsjtid til sent på kveld)
Suppe, Paté, Sjømat Cocktail, Blekksprut m/Dip, Kylling og Ananas-salat, Hvitløksbrød med ost, Grillet torsk med Kremet Reke og Soppsaus, Lammeskanke eller Grillet Lam Lammekoteletter, Svinekam, Jegerens Kylling & Bacon, Kremet Kylling à la Deja Vu, BBQ Ribbe

4-retters Søndagslunsj 9,50 euro - (1-retters 6.50 euro)
Suppe, Paté, Sjømat Cocktail • Hvitløksbrød med Cheddarost Egg og Cheddar Salat • Roastbiff, Svin eller Lam Kylling med Bacon & Stuffing

Alle menyer inkluderer en av våre mange desserter pluss vann eller 1/2 flaske husets vin

Du finner Deja Vu i hovedgaten i Alfaz like i nærheten av Mendoza supermarket Reservering anbefales - Ring 634 358 545

PATAGONIA STEAK HOUSE
ARGENTINSK GRILL
ALFAZ DEL PI

ALT DU ORKER Å SPISE

CASA CULTURA
CALLE EJERCITO ESPANOL
BUS-STOPP
PARKERING
FREDAGS-MARKEDET

Calle Ejercito Español 6, Alfaz del Pi
Tlf: 865 676 016
Du finner oss nær parkeringen til markedet



Dagens meny fra 9.00 euro (inkludert drikke)

Internasjonal a La Carte Meny

Bestill The Long Gallery til forskjellige anledninger, som f.eks. bursdager, jubileer, forretningsmiddager etc.



Restaurante El Torreon de Paula

Restaurante El Torreon de Paula ligger like ved torget foran den gamle kirken i gamlebyen. Den har en spektakulær utsikt over bukten i Altea. Vi har et bredt spekter av forretter. Våre hovedretter inkluderer havabbor, torsk, piggvar, kanin, biff, iberisk svinekjøtt og husets spesialitet lam. De er alle tilberedt i steinovn eller på grill. Vi har et stort utvalg av desserter!

Kom og smak!

Calle Jose 1 (Casco Antiguo) Altea | Tel: 966 888 098 | Open daily mid-day to mid-night



Restaurante Dolce Vita

Restaurante Dolce Vita er en typisk italiensk restaurant, og ligger i gamlebyen i Altea ikke langt fra den gamle kirken i calle Salamanca 7. Du kan starte med et stort utvalg av forretter. Vi har selvfølgelig fersk pasta og pizza. Men også en hel rekke av fersk fisk hver dag. For eksempel vår spesialitet havabbor i salt. Vi har også alle typer kjøtt. Vår spesialitet er Black Angus! Du kan også ha "menu del dia" mellom klokken 12.30 og 16.00!

Du er velkommen, og du vil ikke bli skuffet!



Sea Bass in salt



Open 12 Noon till 12.30 midnight. Calle Salamanca 7 Altea Old Town - Tel: 965 843 215

Valencia

Valencia-provinsens nasjonaldag 9. oktober

Den 9. oktober er Valencia-regionens offisielle dag. Tusenvis av valencianere feirer dagen da kong Jaime den første, triumferende marsjerte inn i byen, og frigjorde den fra muslimsk kontroll. Det var nemlig på nettopp denne datoen så langt tilbake som 1238, at kong Jaime I satte til verks planen om å erobre Valencia, som til da hadde vært under muslimsk styre siden 714.

Det var nemlig på nettopp denne datoen så langt tilbake som 1238, at kong Jaime I satte til verks planen om å erobre Valencia, som til da hadde vært under muslimsk styre siden 714.

Erobringen pågikk fra 22. april fram til 28. september, da den muslimske herskeren Zayyan til slutt overga seg. Overraskende nok gikk kong Jaimes erobring for seg uten vold og større uroligheter. Han klargjorde at mus-

limene som allerede bodde i Valencia enten kunne bli værende under hans styre, eller ta med seg eiendelene sine og dra sin vei. Han lovet også å la områdene mellom Cullera og Denia ligge i fred, dersom Zayyan gav ham alle slottene ved den nordre delen av elven Júcar. Slik grunnla kong Jaime I "el Reino de Valencia", det som i dag nesten 800 år senere utgjør la Comunidad Valenciana: Alicante, Castellón og Valencia.

I dag feires niende oktober med store opptog. Folk kler seg ut som muslimer og kristne, og marsjerer en cirka fem timers lang parade gjennom Valentias gater. I fjor var det over 5 000 personer som deltok i paraden kalt "la Entrada de Moros y Cristianos".

For mange spanjoler er det tradisjon å besøke kirken iløpet av denne høytiden.

Tema-restaurant Dagens meny 10€

Beste kjøttkvalitet og retter med "superkrefter"
Besøk oss for et spennende måltid!

RESTAURANTE GASTROCOMIC
C/ JOAQUIN TURINA N1, LOCAL 5
EL ALBIR / ALFAZ DEL PI
TEL 965 07 95 26



Facebook: GASTROCOMICALBIR@GMAIL.COM

TA MED
DENNE
ANNONSEN
OG FÅ ET GLASS VIN
ELLER ØL

La Terraza

FREE
WiFi
ZONE

MENU DEL DIA 11,95 € (INKL. DRIKKE)



SPESIALITETER:

- Ubegrensede mengder spareribs 12,95 €
- Wiener Schnitzel 10,95
- Flyndre 14,95 €

Restaurant La Terraza, C/Conde de Altea 66(N332) (Ved siden av Inmobiliaria Stadman)
03590 Altea. Tel.nr. 0034-965845261, la-terrazza@live.nl, www.latterrazzaaltea.com

Italiensk restaurant (ikke pizza) med tradisjonell mat kombinert med originale oppskrifter fra kokken Michele!

Tentazioni
Slow food Ristorante

Dagens valgfrie meny
13,95 €
Forrett, hovedrett, dessert
(hjemmelaget) eller kaffe

Spesialiteter fylt pasta med
gåseler, kamskjell og
reker. Biff stekt på steinplate.

Vis oss denne annonsen,
og få 1 glass cava GRATIS

Avda. Oscar Espla, 7
03581 El Albir - Alfaz del Pi

Tel: 96 686 64 55

Spania

12. oktober feires Spanias nasjonaldag

Den 12. oktober er Spanias nasjonaldag, Fiesta Nacional de España også kalt El Día de la Hispanidad. Da feires blant annet "oppgangelsen" av Amerika.

Det var under Fernando og Isabella at Kristoffer Columbus ble oppmuntret til å ta turen over Atlanterhavet i 1492. På nasjonaldagen arrangeres det en storslått militærparade i Madrid, hvor kongefamilien, nasjonale stortingspolitikere og de regio-

nale presidentene er til stede. Den 12. oktober avholdes også Spanias kanskje mest kjente fiesta "Fiestas de Pilar". Den har vært feiret helt siden år 40, og knyttes til de første kristne kom til Spania for å fortelle om deres Gud.

Pilar er Spanias offisielle skyts-helgen og "beskytter" for Guardia Civil noe som forklarer hvorfor noen spanjoler heller uengasjert kaller dagen for "Guardia Civil dagen".



Restauranter i La Marina, nær Consum og i Quesada, inn gjennom byporten og på høyre side.

Gratis mugge med Sangria eller øl om du bestiller før kl 18:00

La Marina - 965 992 144 Quesada
965 679 736 • www.patagonia-steakhouse.com

SCANDINAVIAN HOME COOKING

☀ Norsk-Svensk Husmannskost ☀

Vi holder åpent alle dager fra kl. 13:00

DAGENS 8.50 € KL. 13 - 17

Tirsdager: Også våre berømte fiskekaker

Torsdager: Også raspeballer

Lør. + Søn: Spesielle helgemenyer

Søndag 29/9 + 6/10: Musikk på terrassen med Bernie kl. 20:30 - 23:30



Tlf: 690 011 209

Avd. Albir Nr. 4. | supercocinera-anki@hotmail.com



Vi ønsker alle våre trofaste gjester og nye gjester velkommen til vår nyoppussede restaurant i Albir, selvfølgelig med samme spennende meny, koselig stemning og hyggelige betjening.

Alle som bestiller to menyer og en flaske vin, får en ekstra flaske vin gratis!

Egenkomponerte menyer ved spesielle anledninger.
Kjøtt, fisk, salater, pizza, pasta mm.
Vi har også take away service.



Avenida del Albir 143, vis a vis Europa Sol
Tel: 966 864 063 | 630 406 413

Velkommen til åpningsfest mandag 30. september kl. 20.00 i vår nyåpnede restaurant i Alfaz. Gratis tapas og vin. Samme gode stemning og spennende meny som vår restaurant i Albir. Bestill vår egen bodega for din spesielle anledning!

Egenkomponerte menyer ved spesielle anledninger.
Kjøtt, fisk, salater, pizza, pasta mm.
Vi har også take away service.



c/ Madrid no. 2, Alfaz del Pi
Tlf. 965 887 097

CLASSICA GOURMET TAPASBAR / CAFETERIA

Besøk oss og velg blant vårt spennende utvalg av gourmet-tapas, frokost, lunsj eller en kaffe eller noe annet godt å drikke.



c/ Madrid no. 2, Alfaz del Pi
Tlf. 965 887 097

Besøk vår nye nettavis!



← Nyhetsbrev

← Rubrikkannonser

← Lokale værvarsler

← Forum

← Markeder i dag & i morgen

← Valutakalkulator

← Guider til byer i Spania

← Nyttig info når du flytter til Spania

← Billedserier fra Costa Blanca og hele Spania

← Fornøylesparker og utflukter

← Om nordmenn i Spania

www.spaniaposten.no

Altea

Oslo kommune får bygge sykehjem -men vil ikke!

Etter mange år med konflikter og venting, så har Oslo kommune endelig fått tillatelse til å bygge sykehjem i Altea. Nå når tillatelsen foreligger, så ser det likevel ikke ut til at det blir bygging. Det går nemlig mot at Oslo kommune legger tomta ut for salg.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Oslo kommune kjøpte tomte i Altea i 2006 og det som skulle være Høyre-Frps prestisjeprojekt ble i stedet et skikkelig skandaleprosjekt. Omsorgsbyggs administrerende direktør, Per Morten Johansen opplyser at prosjektet så langt har kostet innpå 30 millioner kroner. Da prosjektet ble stanset i 2009 hadde det kostet 25 millioner kroner og deretter har det påløpt nesten fem millioner kroner til de fire siste årene. Med andre ord: Et offentlig sløseri uten sidestykke.

VEDTAK OM SALG

Altea kommune har hele tiden sagt nei til å gi byggetillatelse siden tomte i utgangspunktet er regulert til andre formål. I august i år sendte imidlertid Ombudsmannen i Valencia brev til Altea kommune og ba de innvilge byggetillatelse, som kommunen nå har gjort. Alt tyder på at Oslo kommune har innsett at det ikke blir bygging av sykehjem i Spania, selv med byggetillatelse. -Det foreligger ikke noe vedtak på bygging, men det foreligger

et vedtak om at vi skal vurdere å selge tomte den dagen vi får byggetillatelse. Nå skal vi se nærmere på hva vi skal gjøre videre, for tomte har større verdi med byggetillatelse, sier Per Morten Johansen.

For Oslo kommune handler det om å se om det er mulig å hente inn noen av de tapte millionene, men enkelt blir det ikke. Tomte i Altea ligger nærmest utenfor allfarvei og huset tidligere en fyrverkerifabrikk. I tillegg har eiendomsmarkedet ikke hentet seg inn så mye at de elleve investorene er på banen.

UTLØPSDATO

-Det kan hende at det lønner seg å vente enda litt med å legge tomte ut for salg, innrømmer byrådsleder i Oslo kommune, Stian Berger Røsland og signaliserer med det at han ønsker å legge tomte ut for salg på et eller annet tidspunkt.

Det hører med til historien at Oslo kommune ikke kan sitte på tomte og tro at byggetillatelsen gjelder for evig og alltid. Alle byggetillatelser i Spania har nemlig en utløpsdato og i praksis betyr det at tomteeieren innen en viss tid må starte byggingen. Nye utfordringer kan altså dukke opp for Oslo kommune knyttet til skandaleprosjektet i Altea.



VIL IKKE BYGGE: Oslo kommune har endelig fått tillatelse til å bygge sykehjem på tomte i Altea, men vil ikke bygge. Kommunen vil heller selge tomte og avslutte skandaleprosjektet, men ingen vet når det vil skje og om det er mulig å realisere en såpass ukurant tomte.

MÁSMÓV!L

MOBILOPERATØREN
FOR NORDMENN I SPANIA!

Spør Emily

Alt du vil vite om mobiltelefoni og Internet...

Snakk med Emily Waldmann, din lokale
MÁSMÓVIL salgsrepresentant på Costa Blanca

BLI KUNDE IDAG, BESØK VÅRE SKANDINAVISKE FORHANDLERE PÅ COSTA BLANCA.

Albir: **Aktuelt Spania:** Camino de la Cantera, 12 – local 1 / Alicante / Tel: 672 95 50 34

Alfaz del Pi: **CB Interior:** C/ Aragón, 1 / Alicante / Tel: 667 88 03 83

Moraira: **Alcomaxx:** Avda del Portet, 30 D / Alicante / Tel: 966 49 03 03

Urb La Marina: **Blaidds Communications:** Avda de Londres, 18 / San Fulgencio / Alicante / Tel: 682 91 95 52

Torrevieja: **IKB Tele y Data:** C/ La Loma, 37-39 – Skandinaviska Gallerian / Alicante / Tel: 625 295 120

Torrevieja: **Mäklarringen MÁSMÓVIL:** C/ Diana esq C/ Tritón – C.C. Torremarina local 1 / Alicante / Tel: 693 74 87 77

Ciudad Quesada: **Ibortech:** Avda de las Naciones, 1A, local 27 / Alicante / Tel: 966 718 718

Villamartin: **The IT Place:** C/ Manuel de Falla s/n - C.C. La Rioja, local 6 / Alicante / Tel: 966 844 788

MediaMarkt **telecor**

FOR MERE INFORMASJON OG KUNDESERVICE PÅ DITT SPRÅK,

RING 1473 GRATIS

ELLER GÅ IN PÅ WWW.MASMOVILES

MÁSMÓV!L

Madrid

Spanskeide Zara med suksess i Norge

Den spanskeide kleskjeden Zara opplever stor suksess i Norge. Zara toppe listen over de mest lønnsomme kjedene i Norge med meget god lønnsomhet. Zara, som er eid av spanske Inditex, har bare tre butikker i Norge, men selskapet vurderer nå å åpne flere Zara-butikker i de største norske byene.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Zara solgte klær for 270 millioner kroner i fjor og det mest oppsiktsvekkende er driftsresultatet på 63 millioner kroner. Veksten fra året før er på hele 23, 6 prosent og det er også best i klassen.

STERK VEKST

Med dette resultatet er Zara marginvinnerne blant kjedene som har butikker i Norge.

Varner-kjeden med sine merkevarer, som jeansspesialisten Carlings og herreklesbutikken Dressmann, ligger på de neste plassene etter Zara med driftsmarginer på henholdsvis 22 og 18 prosent. Veksten ligger på

seks og fire prosent for Carling og Dressmann.

Det er selskapet Hartmark Consulting som har stått for analysene og resultatene ble lagt frem på Handelskonferansen 2013 i regi av Hovedorganisasjonen Virke.

TRUFFET PÅ TRENDER

Zara gjør det godt på grunn av at bruttomarginene innen klær er høy. Klesbransjen generelt kjøper inn sine varer uten fordyrende mellomledd og stort volum gir lav innkjøpspris. Det siste bidrar også til god bunnlinje naturligvis.

Samtidig må man ikke kimse av selskapenes profesjonalitet knyttet til å skape design som folk liker. Her har nemlig Zara truffet ekstremt godt de to siste årene.



VINNER I NORGE: Spanskeide Zara har størst vekst og de beste driftsmarginene av alle de norske kjedene.

-Zara treffer på trender og utnytter markedet maksimalt, fastslår partner i Hartmark Consulting, Reidar Mueller.

Både Zaras, Carlings og Dressmann ligger i det såkalte billigsegmentet når det gjelder klær. Først på femte plass kommer en

ikke-kleskjede på lista som mer utarbeidet. Det er Krogh Optikk.

PRODUKSJON

Produsenter av Costa Blancas trolig beste sveisede buer

TOPP KVALITET
UPVC VINDUER & DØRER
BYGGET ETTER BRITISK STANDARD MED TYSKE PROFILER

Internt monterte glass • Produsert etter dine mål • Svært sikkert låsesystem • 28mm dobbelt glasskammer • Hele sveisede rammer
Persienn og myggnetting • Stor katalog med dører for boliger
Fullt utvalg av farget • Omfattende garanti

For mer info om våre tilbud og for å be om konkret **GRATIS** tilbud ring oss på **966 764 730** eller **667689587**

Fax: 966 764 158 eller E-post: enquiries@candgfabrications.com

LOVLIG REGISTRERT SPANSK SELSKAP MED PRODUKSJON OG INSTALLASJON PÅ COSTA BLANCA
C.C. Los Dolses 104 • Urb. Villamartin
FORHANDLERE SØKES

Vi åpner ny butikk i november ved KL Bakery

UTLEIE AV PROFESJONELLE LANDEVEISSYKLER, TERRENG-SYKLER & TRAILSYKLER (OGSÅ SYKLER MED KARBONRAMME)

- Besøk vårt Sykkelsenter på Albir Garden Hotel, Camino Viejo de Altea 29, Albir. Kun etter avtale.
- Bli med oss på en guidede dagstur på sykkel eller på en tur med Mtb. Sykkelleie inkl.
- Vi selger sykkelutrustning gjennom klubben vår.

Vennligst ring Terence Kerr på tlf: +34 699 045 475 eller send mail til: info@ciclocostablanca.com | www.CicloCostaBlanca.com

Ciclo Costa Blanca

ALT TIL HJEMMET DITT PÅ ETT STED!
Høyest kvalitet og de laveste priser på Costa Blanca

Her hos Leo's, har vi på lager alt du trenger under samme tak fra enkelt seng til super king size. Fra Sibirsk gasefjær- til hulfiberfylte dyner og puter. Gardiner til tepper. Du finner oss på N332 Altea, i den store røde bygningen.

Nedsatte priser!

1000 M2 MED KVALITETSPRODUKTER TIL DE BESTE PRISENE!

Dyner, fra kun 14 €
Puter, fra kun 12 € - for 2 stk.
Madrassbeskytter, fra KUN 9,50 €

LEO'S
SOFT FURNISHINGS
SUPER STORE
leos-superstore@live.com

KJEMPEUTVALG | FANTASTISKE PRISER

Benidorm
C.N. 322 ALTEA | 965 844 848
EL PARTIDA PLANET

Salgsutstilling
Lør. 28/09 kl. 12.00-17.00 i Casa El Castillo, Albir
Salg av Paelia. GRATTIS vin, øl og vann!

Mange kreative norske jenter stiller ut:

- Smykker - Keramikk - Bilder
- Malerier - Glass - Hjemmelagde kort
- Runas Skinn Boutique viser klær

Ved regn flyttes utstillingen til neste helg!
Velkommen til oss i Carrer Gafarro 11, Albir

Spania

Nesten halv pris på bolig i Spania

Tall fra Instituto Nacional de Estadísticas (INE) viser at pris på omsatte eiendommer i Spania har falt med nesten 50% siden 2007. Tallene som ble publisert 13. september

På de spanske øyene, Balearene og Kanariøyene har prisene holdt seg bedre. På Kanariøyene har prisen gått ned «kun» 32,7% siden toppen i 2007 og Mallorca -21,8%

Aktiviteten i markedet er nå på vei opp igjen og mye tyder på at markedet nå "skraper bunnen" samtidig som økonomiene i EU generelt er på bedringens vei etter finanskrisen.

Det er i storbyene prisene har falt mest, hvor prisene i sin tid også steg rasket. I dag er etterspørselen i storbyene relativt lav mens det er høyere aktivitet i kystnære områder hvor spanjoler og utlendinger fortsatt ønsker sine ferieboliger, nå til langt lavere pris. I Katalonia har priserna falt med 48,5 procent.

Størst fall på Costa del Sol, mest omsetning i Torrevieja. På Costa del Sol (Málaga-provinsen) har prisene falt med så mye som 47,1 procent. På Costa Blanca har prisfallet vært noe mindre med 41,1% nedgang siden 2007. Den sydelige delen av Costa Blanca hvor Torrevieja ligger har hatt det definitivt største prisfallet på Costa Blanca hvor mange boliger har blitt solgt til under «halv pris» mens prisene nord for Alicante har holdt seg bedre med en nedgang på 20-40% avhengig av by og bydel. Det store prisfallet i Torrevieja har satt pris på omsetningen av boliger der, og mange kjøper nå flere boliger der med tanke på utleie og langsiktig investering.

For nordmenn flest fremstår Costa Blanca som er lagt mer attraktivt alternativ. Blant annet pga langt flere direktefly til Norge hele året og bedre jobbmuligheter for nordmenn.

MARKEDER (MERCADILLOS)

MANDAGER:
Callosa d'en Sarrià, San Pedro del Pinatar, Santa Pola, Elche, La Nucia, San Pedro

TIRSDAGER:
Altea (Blomster, frukt & grønt)
Jalon, Benidorm, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Orihuela, Mil Palmeras (17-20), Cala de Finestrat

ONSDAGER:
Callosa de Segura, Benidorm La Mata, Guardamar, Torrevieja / La Mata, Polop, San Miguel de Salinas, Teulada

TORSDAGER:
Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)
Alicante (Plaza de Toros)
Rojales, Villajoyosa, Urb. Marina (San Fulgencio)

FREDAGER:
Alfz del Pi, Finestrat, Gata de Gorgos, Los Montesinos (kveld/natt), Moraira, Pilar de Horadada Torrevieja



EL MERCADILLO: (Det lille markedet) er ambulerende utendørsmarkeder som holdes i de fleste byer frem til kl 14.00 ca.

LØRDAGER:
Alicante, Almoradí, Torre Pacheco Elche, Benissa, Calpe, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Santa Pola, Playa Flamenca, Cala de Finestrat.

SØNDAGER:
Alicante (Plaza de Toros), Benidorm, Ciudad Quesada (Zuco), La Nucia, Campo Guardamar, Albir Benidorm El Cisne, Urb. Marina (San Fulgencio), La Manga (Cabo de Palos), Elche (Ved Estadio de Fútbol)

BRUKT, ANTIKK OG LOPPEMARKED (RASTROS)

Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked "El Cisne", Calpe onsdager, Dénia fredager, Jalon lørdager, La Nucia søndager, Polop søndager og Villajoyosa lørdager. Alle steder ca 09-14.00



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



Scandigo
Supermercado

- TORREVIEJA

Mendoza

- ALFAZ DEL PI
- ALBIR

consum

- ALBIR
- LA ZENIA
- GRAN ALACANT

SUPERBRICO

- LAS MIMOSAS

Costa Blanca

- ALFAZ DEL PI

Gallerian
Scandinavian shopping center

- TORREVIEJA

Carrefour

- BENIDORM

Super Valu

- ALTEA (MONTANAHUD/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LA MARINA (LOS MONTESINOS)

Supermercados Saura S.A.

- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA, MIL PALMERAS

SUPERMERCADOS GAMA

- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)

SPANIA

DIN VEIVISER I SPANIA SIDEN 1987

JOURNALEN

I LØSSALG NÅ!

LES MER OM DETTE I DENNE UTGAVEN:



HER KAN DU BLANT ANNET FÅ KJØPT SPANIAJOURNALEN:

Villajoyosa: Solgården · **Benidorm:** Papeleria Enrique, Plaza Torreon · **Benidorm, La Cala:** Prensa Kiosco Cristina, Avd. Mont. Edif. Coblancia 27. Benidorm: Prensa Kiosco Antonio, c/Emilio Ortuno 15, Local 4 · **La Nucia:** Supermercado La Nucia · **Alfz del Pi:** Supermercado Mendoza · Supermercado Costa Blanca · Papeleria Yoely · Den Norske Bokhandel · Alfaz del Sol Service center · Reuma Sol · **Albir:** Tema 2000 · Bokcafén/Solgruppen · Supermercado Mendoza · S.G.E.L Alfaz Playa · S.G.E.L Albir · **Altea:** Papeleria Sevilla, Conde de Altea 26 · **Alicante flyplass:** S.G.E.L kiosko (Nære Burgerking) · **Gran Alacant:** Kiosco Opeople, C/ Monte de Santa Pola 15, Santa Pola Life Resort, Supermercado Gran Vista, Urb. Gran Vista **Santa Pola:** Prensa Poseidon, c/Gonzales Vicens 5 · **La Marina, San Fulgencio:** News 4U, Avd. Londres Local 14 · **Guardamar:** Casa Tre Toppas · **La Mata, Torrevieja:** Prensa Hollywood, c/Mayor 67, Balcon de Lomas: Prensa Mercadona, Centro Comercial. **Torre Marina, Torrevieja:** Supermercado Bernardo, c/Dr. Waskman 28 · **Torrevieja:** Papeleria Baeza, c/Maria Parodi 1 · Skandinavisk Center "Landhandleren" · Scandigo · Kiosco La Siesta · **Quesada, Rojales:** Costa Service, C/ Sol · Prensa Internacional, C/Costa Azul · Jumerca Supermercado, urb. Dona Pepa · Jumerca Supermercado, C/Costa Azul · **Rocio del Mar, Torrevieja:** Prensa Internacional Alison, Avd. De las Olas · **San Miguel de Salinas:** La Parada · **La Florida, Torrevieja:** Supermercado La Florida, C.C La Florida (C/Satelite). **Mimosas, Orihuela Costa:** Supermercado BRICO, C/ de la Garza · **Playa Flamenca, Orihuela Costa:** Mercadona **Los Dolses/Villamartin, Orihuela Costa:** Super Valu · **Los Alcazares, Urb Oasis:** Bar/Kiosco Oasis, C/Penelope · **La Manga:** Legal Office, C.C Darsena Cero Local 1-8.

Delicioso
DELIKATESSEFORRETNING - SLAKTER
NY SLAKTER I ALBIR
SUPERTILBUD
"KJØTTPAKKE" FOR 2 PERS.
5 DAGER. FRA € 14 - 16,50 €
MED HVER PAKKE FØLGER
GRATIS 1/2 liter hjemmelaget suppe.
Og hvorfor ikke prøve en av våre hjemmelaget kylling-, ost- eller rekekroketter.
CALLE SAN JAVIER I ALBIR
Foran fotballbanen, Tel: 966864169
Åpent: Man. til fre. fra 9.00 til 15.00
Lør. fra 9.00 - 13.30
Søndager og helligdager stengt

Mandag 30.09.2013	Mandag 30. september	Mandag 30. september
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedbrev: En by, to verdener 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.10 Vesterhavssøylene 12.50 Kystlandskap i fugleperspektiv 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Afrika 14.55 Ut i naturen seervideo 15.00 NRK nyheter 15.05 Bertelsen på Caminoen 15.30 Min idrett: Twintip 16.00 NRK nyheter 16.10 Matador 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Fantastiske reiser: I halen på villhunder 18.40 Distriktssnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Oppdrag lykke 20.15 Hva har du i bagasen, Egor? 20.55 Distriktssnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Broen 22.30 Danmarks flotteste hjem 23.00 Kveldsnytt 23.15 Kriminalsejef Foyle: Gjemmestedet 00.55 Nytt på nytt 01.25 Film: Dragon - Legendem om Bruce Lee 03.20 Ingen grunn til begeistring 03.50 Oppdrag lykke 04.20 Fantastiske reiser: I halen på villhunder 05.10 Hva har du i bagasen, Egor?	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Jakten på kjærligheten 12.40 Matagentene 13.10 Supernanny 14.00 Mitt drømmehjem 15.00 Pengene på bordet 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Karl & Co 17.30 Ettermiddagen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Ettermiddagen 19.30 Hotel Caesar 20.00 Jakten på kjærligheten 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Irene Huss: Stillhetens sirkel 22.45 Irene Huss: Stillhetens sirkel 23.50 Homeland - Sesongstart! 01.00 Mordene i Sandhamn 02.00 Political Animals 02.50 Mord og mysterier 03.40 Mord og mysterier 04.30 Numbers 05.15 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Jesse 06.20 Phineas og Ferb 06.45 Wipeout 07.30 America's Funniest Home Videos 07.55 Happy Endings 08.20 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives OC 10.00 Millionær søker kjæreste 10.50 Millionær søker kjæreste 11.40 Friends 12.15 Friends 12.50 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.15 Melissa & Joey 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Sinnsasnekker n 20.30 71° nord 22.00 Brille 23.00 Asbjørn Brekke-show 23.30 Castle 00.25 CSI: Miami 01.25 Special Victims Unit 02.20 CSI 03.15 CSI: NY 04.00 48 timer 04.50 The Listener 05.35 Christine

Fredag 04.10.2013	Fredag 4. oktober	Fredag 04. oktober
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedbrev: 500 år med Luther 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Schrödingers katt 12.45 Svenske hemmeligheter 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Galapagos 15.00 NRK nyheter 15.10 Fader Brown 16.00 NRK nyheter 16.10 Det fantastiske livet 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Galapagos 18.40 Distriktssnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.40 Norge Rundt 20.05 Beat for beat 20.55 Nytt på nytt 21.25 Skavlan 22.25 Detektimen: Lov og orden - London 23.10 Kveldsnytt 23.25 Boardwalk Empire 00.20 Tungrockens historie 01.00 Film: Stykke 10 fra Navarone 03.00 Detektimen: Lov og orden - London 03.45 Fader Brown 04.30 Det fantastiske livet 05.20 Galapagos	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Ettermiddagen 13.10 Matagentene 13.40 TV 2 hjelper deg 14.10 Mitt drømmehjem 15.00 Sigrid blir mamma 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Kollektivet 17.25 Karl & Co 17.55 Karl & Co 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Dyrepasserne 19.30 Akvariet 20.00 The Voice - Norges beste stemme 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 The Voice - Norges beste stemme - fortsetter 22.15 Senkvelld med Thomas og Harald 23.20 Eurojackpot trekning Torsdag kveld fra Nydalen 00.40 Närke 01.10 Kollektivet 01.40 Film: Alien - den åttende passasjer 03.50 Film: Aliens Vs. Predator - Requiem 05.20 Penn og Teller	06.00 Jesse 06.20 Phineas og Ferb 06.45 Wipeout 07.30 America's Funniest Home Videos 07.55 Happy Endings 08.20 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives OC 10.00 Millionær søker kjæreste 10.50 Millionær søker kjæreste 11.45 Friends 12.15 Friends 12.45 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.15 Melissa & Joey 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 19.00 The Big Bang Theory 19.30 Asbjørn Brekke-show 20.00 I kveld med YLVIS 21.00 I kveld med YLVIS 22.00 Killer Karaoke 23.00 So You Think You Can Dance 00.50 Castle 01.50 The Graham Norton Show 02.50 CSI: Miami 03.40 CSI: NY 04.25 48 timer 05.15 Castle

Tirsdag 01.10.2013	Tirsdag 1. oktober	Tirsdag 01. oktober
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedbrev: Vinfest under høye fjell 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Oppdrag lykke 12.45 Svenske hemmeligheter 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Fantastiske reiser: I halen på villhunder 14.55 Ut i naturen seervideo 15.00 NRK nyheter 15.05 Bertelsen på Caminoen 15.30 Min idrett: Åking 16.00 NRK nyheter 16.10 Matador 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Fantastiske reiser: Den ville gåsejakt 18.40 Distriktssnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Drammeturen: Hardangervidda 20.45 Extra-trekning 20.55 Distriktssnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Brennpunkt: I Himmlers tjeneste 22.30 Kulturquiz 23.00 Kveldsnytt 23.15 Nasjonalgalleriet 23.45 De siste dagene 01.20 Film: Et hundear 02.35 Gardsjentene 04.15 Fantastiske reiser: Den ville gåsejakt 05.05 Drammeturen: Hardangervidda	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Ettermiddagen 13.10 Supernanny 14.00 Mitt drømmehjem 15.00 Prins Williams nye liv 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Karl & Co 17.30 Ettermiddagen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Ettermiddagen 19.30 Hotel Caesar 20.00 Klaus på kanten 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Sigrid blir mamma - Siste episode! 22.40 Jakten på kjærligheten 23.40 I Get That A Lot 00.35 Arrow 01.30 Mord og mysterier 02.35 Mord og mysterier 03.25 Numbers 04.10 Løgner 04.55 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Jesse 06.20 Phineas og Ferb 06.45 Wipeout 07.30 America's Funniest Home Videos 07.55 Happy Endings 08.20 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives OC 10.00 Millionær søker kjæreste 10.50 Millionær søker kjæreste 11.45 Friends 12.15 Friends 12.45 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.15 Melissa & Joey 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Sinnsasnekker n 20.30 Sesongpremiere: The Big Bang Theory 21.00 Asbjørn Brekke-show 21.30 I kveld med YLVIS 22.30 Ari og Per løser verdensproblemer 23.30 Castle 00.25 CSI: Miami 01.20 Special Victims Unit 02.15 CSI 03.15 CSI: NY 04.00 48 timer 04.50 The Listener 05.35 Christine

Lørdag 05.10.2013	Lørdag 5. oktober	Lørdag 05. oktober
07.00 Doktor Åsa 07.30 Det gode bondeliv 08.00 Landgang 08.00 Folk: Klaus Hagerup og lykken i Piemonte 09.00 Pakket og klart 09.30 Forbrukerspektorene 10.00 Tidsvitne: Bobbysocks 10.30 Norge Rundt 10.55 Debatten 11.55 Oppdrag lykke 12.25 Galapagos 13.15 Mannens nyttige verden 14.15 Døden, skal vi danse? med Per Fugelli 14.45 Veien til Ullevål: Semifinale NM kvinner: Avaldsnes-Vålerenga 17.00 20 spørsmål 17.30 Landgang 18.30 To store og tre små 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 Side om side 20.20 Stjernekamp 21.50 Lindmo 22.50 To skarpe tunger 23.15 Kveldsnytt 23.30 Karl Johan 00.00 Nattkino: Krigsreporteren 01.40 Dansefot jukeboks m/chat 04.10 På vei til Sel 04.40 To skarpe tunger 05.00 Lindmo	06.00 TV 2 Junior 06.01 Charley og Mimmo 06.05 Den lille prinsen 06.28 Arthur 06.53 Lotte 07.04 Martine 07.18 Hørseland 07.40 Winx Club 08.05 Wendy 08.32 Mia og meg 08.56 Angry Birds 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 11.55 Hotel Caesar 12.25 Hotel Caesar 12.55 Hotel Caesar 13.25 Hotel Caesar 13.55 Reisen hjem 14.25 Reisen hjem 14.50 Kollektivet 15.25 Akvariet 15.55 Senkvelld med Thomas og Harald 17.00 The Voice 18.30 Nyhetene 18.50 Lørdagsmagasinet 19.10 Sportsnyhetene 19.20 Været 19.30 Skal vi danse 21.00 Nyhetene 21.15 Været 21.20 Sportsnyhetene 21.40 Skal vi danse - resultater 22.15 God kveld Norge 22.50 Film: Observe and Report 00.40 Senkvelld med Thomas og Harald 01.45 Film: Crazy Heart 03.55 American Idol 05.30 Penn and Teller	06.10 Jesse 06.30 Phineas og Ferb 06.55 Wipeout 07.40 Wipeout 08.30 Wipeout 09.20 So You Think You Can Dance 10.55 Friends 11.25 Friends 11.55 Friends 12.25 Friends 12.55 Friends 13.30 Two and a Half Men 14.00 Two and a Half Men 14.30 Two and a Half Men 15.00 Two and a Half Men 15.30 Two and a Half Men 16.00 Sinnsasnekker n 17.00 Sinnsasnekker n 18.00 Killer karaoke 19.00 Brille 20.00 Alt for Norge 21.30 Johnny English 23.20 Ari og Per løser verdensproblemer 00.15 Firewall 02.15 CSI: NY 03.10 48 timer 04.05 The Listener 04.50 The Listener 05.35 Christine

Foto Imprenta
Copistería - Fotografía Digital -
Imprenta Offset - Rotulos y Carteles Luminosos

TIDLIGERE "FOTO YOEL" MED NY LEDELSE TILBYR:

- Fotokopier i farge og sort/hvitt
- Bokbinding i plast og i andre format
- Alle typer fargepatroner og toner til printere
- Opplyste reklameskilt • Logoer og dekor for biler
- Utfreste bokstaver • Digital print
- Skilt for interiør og eksteriør • Visittkort
- Brosjyrer, blader og kataloger • Stemple

Avda. del Albir, 34 03581. L'Albir. L'Alfaz del Pi. Alicante. Tlf: 965 084 542



Logoer, utfreste bokstaver og mye mer



Reklameskilt



Digital fotografering i alle størrelser og format, ID, pass og alle typer dokumenter.



Kontorrekvisita, skrivesaker og skolemateriell



Roll-up

Siden 1994

TeleSat Bernd Adler
CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Spesialtilbud!
Norsk TV via Internet. NRK 1, NRK 2 + flere sportskanaler
Kun 299 € inkl. Box. Ring for mere informasjon!

Internet & telefon

Mulighet for redusert pris når du er bortreist. Dekningsområde for tjeneste er: Benidorm, Alfaz del Pi, Albir, Altea, La Nucia, Benidorm og Calpe.

Vi snakker skandinavisk!

Vi selger ikke bare, men reparerer også !

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442

Ondsdag 02.10.2013	Ondsdag 2. oktober	Ondsdag 02. oktober
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedbrev: Det nye Berlin 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Danmarks flotteste hjem 12.45 Syenske hemmeligheter 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Fantastiske reiser: Den ville gåsejakta 14.55 Ut i naturen seervideo 15.00 NRK nyheter 15.10 Fader Brown 16.00 NRK nyheter 16.10 Matador 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddssat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Galapagos 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Forbrukerspektatorene 20.15 Dei ustoppelige 20.45 Vikinglotto 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.35 Tidsvitne: Bobbysocks 22.05 Luther 23.00 Kveldsnytt 23.15 Chicago Fire 23.55 Broen 00.55 Nytt liv i East End 01.55 Brennpunkt: I Himmels tjeneste 02.55 Ingen grunn til begeistring 03.25 Fader Brown 04.15 Galapagos	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Ettermiddagen 13.10 Supernanny 14.00 Mitt drømmehjem 15.00 Klaus på kanten 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Karl & Co 17.30 Ettermiddagen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Ettermiddagen 19.30 Hotel Cäsar 20.00 Ingen Grenser - premiere! 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Dokument 2: Hvem er pappa? 22.40 Blue Bloods 23.35 Blue Bloods 00.30 Irene Huss: Stillhetens sirkel 01.30 Mord og mysterier 02.35 Numbers 04.10 Løgner 04:55 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Jesse 06.20 Phineas og Ferb 06.45 Wipeout 07.30 America's Funniest Home Videos 07:55 Happy Endings 08:20 Den syvende himmel 09:10 Real Housewives OC 10:00 Millionær søker kjæreste 10:50 Millionær søker kjæreste 11:45 Friends 12:15 Friends 12:45 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:40 Christine 14:10 Den syvende himmel 15:05 Melissa & Joey 15:30 Cougar Town 16:00 Friends 16:35 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 Sinnasnekker'n 20:30 Årets hjem 21:30 CSI 22:30 Åndenes makt 23:30 Castle 00:25 CSI: Miami 01:20 Special Victims Unit 02:15 CSI 03:10 CSI: NY 04:00 48 timer 04:50 The Listener 05:35 Christine

Søndag 06.10.2013	Søndag 6. oktober	Søndag 06. oktober
07.05 Doktor Åsa 07.35 Det gode bondeliv 08.05 Landgang 08.35 Folk: Ole Einars gullkokke 09.05 Viten om 09.35 Schrödingers katt 10.05 Migrapolis: Min kjæreste, mitt valg 10.35 Dei ustoppelige 11.05 Munter mat 11.35 Hva har du i bagasjen, Egor? 12.15 Downton Abbey 13.50 Dronningens palasser 14.45 Veien til Ulleval: Semifinale NM kvinner: Stabæk-LSK Kvinner 17.05 Side om side 17.30 Bokprogrammet: Vidar Sundstøl 18.00 Underveis: En vanlig uvanlig familie 18.30 Newton 19.00 Sandagsrevyen 19.45 Sportsrevyen 20.05 Afrika 20.55 Vesterhavssøylene 21.35 Nytt liv i East End 22.35 Program ikke fastsatt 23.00 Kveldsnytt 23.20 Lilyhammer 00.05 Side om side 00.30 Downton Abbey 02.05 Stjernekamp 03.35 Skavlan 04.35 Vesterhavssøylene 05.15 Afrika	06.00 TV 2 Junior 06.01 Oktonautene 06.12 Babar 06.34 Byggmester Bob 06.44 Thomas Toget og vennene hans 06.55 Thomas Toget og vennene hans 07.06 Familien Stor 07.17 Vennebyen 07.28 Zou 07.39 Chaplin 07.46 Scooby-Doo 08.12 Flintstone 08.38 Pokemon 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 12.00 Disaster Guy - Premiere! 13.00 På hjul med Dag Otto 14.00 Dokument 2: Hvem er pappa 15.00 Ingen Grenser 16.00 Skal vi danse 18.00 Reisen hjem 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Hovedkampen: Rosenborg - Hønefoss 1. omgang 19:50 Hovedkampen: I pausen 20:00 Hovedkampen: Rosenborg - Hønefoss 2. omgang 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:45 Ingen Grenser 22:45 Fotballkveld 23:45 Beck: Jenta i jordkjelleren 00:45 Beck: Jenta i jordkjelleren 01:45 Mord og mysterier 02:45 Mord og mysterier 03:45 Verdens sterkeste mann 2010 04:45 60 Minutes 05:30 Penn og Teller	06:00 Perfect Couples 06:20 Phineas og Ferb 06:45 Wipeout 07:35 Wipeout 08:20 Guinness' gale verden 09:15 Melissa & Joey 09:40 Melissa & Joey 10:05 Melissa & Joey 10:30 Melissa & Joey 10:55 Melissa & Joey 11:25 Friends 12:00 Friends 12:30 Friends 13:00 Friends 13:30 Friends 14:00 Two and a Half Men 14:30 Two and a Half Men 15:00 Two and a Half Men 15:30 Two and a Half Men 16:00 Two and a Half Men 16:30 Sinnasnekker'n 17:30 Sinnasnekker'n 18:30 71° nord 20:00 Alt for Norge 21:30 Åndenes makt 22:30 Årets hjem 23:30 Major Crimes 00:25 CSI: NY 01:25 48 timer 02:25 Mad City 04:25 The Listener 05:10 Castle




CLINICA SAN ROMAN
Avda. Ramón y Cajal, 1
03001 Alicante

Fotklinikken i Alicante
Se annonse side 11

Tlf: + 34 965 921 156
Fax: +34 965 126 000
informacion@clnicasanroman.com
www.clnicasanroman.com



Leiebil
Fra 49€
pr uke i høst
med IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no

Torsdag 03.10.2013	Torsdag 3. oktober	Torsdag 03. oktober
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedbrev: Kulturby Berlin 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Forbrukerspektatorene 12.45 Syenske hemmeligheter 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Galapagos 15.00 NRK nyheter 15.10 Fader Brown 16.00 NRK nyheter 16.10 Det fantastiske livet 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddssat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Galapagos 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Schrödingers katt 20.15 Vinn eller forsvinn 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Debatte 22.30 Migrapolis: Min kjæreste, mitt valg 23.00 Kveldsnytt 23.15 5080 Nyhetsskanalen 23.45 Tidsvitne: Bobbysocks 00.15 Danmarks flotteste hjem 00.45 Film: To dager å slå i hjel 02.05 Migrapolis: Min kjæreste, mitt valg 02.35 Luther 03.30 Fader Brown 04.20 Det fantastiske livet 05.10 Galapagos	06:00 Alarm 112 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:45 Ettermiddagen 13:10 Supernanny 14:00 Mitt drømmehjem 15:00 Ingen grenser 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 16:55 Karl & Co 17:30 Ettermiddagen 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Ettermiddagen 19:30 Hotel Cäsar 20:00 Matagtenene 20:30 TV 2 hjelper deg 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene Torsdag kveld fra Nydalen 22:40 Nårje 23:10 En god nummer to 23:40 Hawaii Five-0 00:35 Irene Huss: Stillhetens sirkel 01:35 Mord og mysterier 02:25 Mord og mysterier 03:15 Numbers 04:00 Løgner 04:45 Alarm 112 - På liv og død 05:30 Better Off Ted	06:00 Jesse 06:20 Phineas og Ferb 06:45 Wipeout 07:30 America's Funniest Home Videos 07:55 Happy Endings 08:20 Den syvende himmel 09:05 Real Housewives OC 09:55 Millionær søker kjæreste 10:45 Millionær søker kjæreste 11:40 Friends 12:15 Friends 12:50 Cougar Town 13:20 Happy Endings 13:45 Christine 14:15 Den syvende himmel 15:10 Melissa & Joey 15:40 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 Sinnasnekker'n 20:30 Killer karaoke 21:30 1 kveld med YLVIS 22:30 Brille 23:30 Castle 00:25 CSI: Miami 01:20 Special Victims Unit 02:15 CSI 03:10 CSI: NY 04:00 48 timer 04:45 The Listener 05:35 Christine



Internasjonal dame- og herremote

**Ny høst/vinter kolleksjon
har ankommet vår butikk!
Du er hjertelig velkommen
inn til oss!**

Merker som:

**Elisa Cavaletti - Cambio - Betty Barclay - Cambio
McGregor - Van Santen - Van Gils - Gardeur**

Altea

**Calle La Mar 1
Tel: 965841846
10:00 - 21:00**

Denia

**Carrer de la Mar 24
Tel: 966435272
10:00 - 14:00 17:00 - 21:00**

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:

Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask



Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi
Tlf: 96 588 85 08
Åpningstider:
Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 21.00

Mandag 07.10.2013	Mandag 7. oktober	Mandag 07. oktober
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedbrev: Bydelen Lapa i Rio 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.10 Vesterhavssøene 12.50 Kystlandskap i fugleperspektiv: En stripe av fjell 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Afrika 15.00 NRK nyheter 15.10 Beat for beat 16.00 NRK nyheter 16.10 Det fantastiske livet 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Madagaskars unike dyreliv 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Oppdrag lykke 20.15 Hva har du i bagasjen, Stella? 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Broen 22.30 Danmarks flotteste hjem 23.00 Kveldsnytt 23.15 Kriminalsjef Foyle: Fransk dropp 00.50 Nytt på nytt 01.20 Film: Appaloosa 03.10 Ingen grunn til begeistring 03.40 Oppdrag lykke 04.10 Det fantastiske livet 05.00 Hva har du i bagasjen, Stella?	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Jakten på kjærligheten 12.40 Matagentene 13.10 Supernanny 14.00 Mitt drømmehjem 15.00 Pengene på bordet 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Karl & Co 17.30 Ettermiddagen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Ettermiddagen 19.30 Hotel Caesar 20.00 Jakten på kjærligheten 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Farmen - Sesongpremiere! 22.40 Rita - Sesongstart! 23.40 Homeland 00.40 Farmen 01.40 Mord og mysterier 02.35 Mord og mysterier 03.25 Numbers 04.10 Løgner 04:55 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Perfect Couples 06.20 Phineas og Ferb 06.45 Wipeout 07.30 America's Funniest Home Videos 07.55 Happy Endings 08.20 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives OC 10.00 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.50 Friends 12.15 Friends 12.50 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.10 Melissa & Joey 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Sinnesnekker'n 20.30 71° nord 22.00 Brille 23.00 Asbjørn Brekke-show 23.30 Kakekrigen 00.30 Castle 01.25 CSI: Miami 02.20 Special Victims Unit 03.10 CSI 04.00 CSI: NY 04.45 48 timer 05:35 Christine

Tirsdag 08.10.2013	Tirsdag 8. oktober	Tirsdag 08. oktober
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedbrev: Argentina etter krisa 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Oppdrag lykke 12.45 Svenske hemmeligheter 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Madagaskars unike dyreliv 15.00 NRK nyheter 15.10 Fader Brown 16.00 NRK nyheter 16.10 Det fantastiske livet 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Madagaskars unike dyreliv 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Drammeturen: Jotunheimen 20.45 Extra-trekning 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Brennpunkt: Bare et dyr 22.30 Kulturquiz 23.00 Kveldsnytt 23.15 Nasjonalgalleriet 23.45 Film: Backbeat 01.20 Gardsjentene 03.00 Fader Brown 03.45 Det fantastiske livet 04.35 Drammeturen: Jotunheimen	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Ettermiddagen 13.10 Supernanny 14.00 Mitt drømmehjem 15.00 Farmen 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Karl & Co 17.30 Ettermiddagen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Ettermiddagen 19.30 Hotel Caesar 20.00 Klaus på kanten - Sesongavslutning! 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Farmen 22.40 Else - Premiere! 23.40 Jakten på kjærligheten 00.40 Farmen 01.40 Mord og mysterier 02.45 Mord og mysterier 03.25 Numbers 04.10 Løgner 04:55 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Perfect Couples 06.20 Shake It Up 06.45 Wipeout 07.30 America's Funniest Home Videos 07.55 Happy Endings 08.20 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives OC 10.00 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.50 Friends 12.50 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.10 Melissa & Joey 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Sinnesnekker'n 20.30 The Big Bang Theory 21.00 Asbjørn Brekke-show 21.30 I kveld med YLIVS 22.30 Ari og Per løser verdensproblemer 23.40 Kakekrigen 00.30 Castle 01.25 CSI: Miami 02.20 Special Victims Unit 03.15 CSI 04.00 CSI: NY 04.50 48 timer 05:35 Christine

Fredag 11.10.2013	Fredag 11. oktober	Fredag 11. oktober
07.00 Morgennytt 10.00 Folk: Nerven i min sang 10.40 Glimt av Norge: Turistferja i Geiranger 10.50 Nobels fredspris: Kunngjøring 12.00 NRK nyheter 12.15 Schrødingers katt: Genetikk og adferd 12.45 Jan i naturen: Grevlingen 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Havets kjemper 15.00 NRK nyheter 15.10 Fader Brown 16.00 NRK nyheter 16.10 Det fantastiske livet 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Havets kjemper 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.40 Norge Rundt 20.05 Beat for beat 20.55 Nytt på nytt 21.25 Skavlan 22.25 Detektimen: Lov og orden - London 23.10 Kveldsnytt 23.30 Boardwalk Empire 00.25 Tungrockens historie 01.10 Janis 02.45 Detektimen: Lov og orden - London 03.30 Fader Brown 04.15 Det fantastiske livet 05.05 Havets kjemper	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Ettermiddagen 13.10 Matagentene 13.35 TV 2 hjelper deg 14.05 Mitt drømmehjem 15.00 Else 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Kollektivet 17.25 Karl & Co 17.55 Karl & Co 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Dypasserne 19.30 The Voice - Norges beste stemme 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 The Voice - Norges beste stemme - fortsetter 22.15 Senkveld med Thomas og Harald 23.20 Eurojackpot trekning Torsdag kveld fra Nydalen 00.40 Nærje 01.10 Kollektivet 01.40 Film: The Bank Job 03.50 Film: Den utrolige sannheten om dronning Raquel 05.10 American Idol	06.00 Perfect Couples 06.20 Shake It Up 06.45 Wipeout 07.30 America's Funniest Home Videos 07.55 Happy Endings 08.20 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives of Orange County 10.00 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.50 Friends 12.20 Friends 12.50 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.10 Melissa & Joey 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 The Big Bang Theory 19.30 Asbjørn Brekke-show 20.00 I kveld med YLIVS 21.00 I kveld med YLIVS 22.00 Killer karaoke 23.00 The Waterboy 00.45 Castle 01.40 The Graham Norton Show 02.40 CSI: Miami 03.35 CSI: NY 04.25 48 timer 05.10 The Listener

Lørdag 12.10.2013	Lørdag 12. oktober	Lørdag 12. oktober
07.00 Doktor Åsa 07.30 Det gode bondeliv 08.00 Landgang 08.30 Folk: Den gamle mannen og breen 09.00 Pakket og klart 09.30 Forbrukerinspektørene 10.00 Tidsvitne: Henri 10.30 Norge Rundt 10.55 Debatten 11.55 Oppdrag lykke 12.25 Folk: Torliv fra Maurstad 13.05 Mannens unyttige verden 14.05 Havets kjemper 15.00 Vinn eller forsvinn 15.40 Drammeturen: Jotunheimen 16.40 Beat for beat 17.30 Landgang 18.30 Program ikke fastsatt 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 Side om side 20.20 Stjerneekamp 21.50 Lindmo 22.50 To skarpe tunger 23.15 Kveldsnytt 23.30 Nattkino: Max Manus 01.25 Dansesofte jukeboks m/chat 03.55 På vei til Malung 04.20 To skarpe tunger 04.45 Lindmo	06.00 TV 2 Junior 06.01 Charley og Mimmo 06.05 Den lille prinsen 06.28 Arthur 06.53 Lotte 07.04 Martine 07.18 Horseland 07.40 Wixn Club 08.05 Wendy 08.32 Mia og meg 08.56 Angry Birds 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 11.55 Hotel Caesar 12.25 Hotel Caesar 13.25 Hotel Caesar 13.55 Reisen hjem 14.25 White Lions Born Wild del 1 av 2 15.25 Senkveld med Thomas og Harald 16.30 The Voice - Norges beste stemme 18.30 Nyhetene 18.50 Lørdagsmagasinet 19.10 Sportsnyhetene 19.20 Været 19.30 Skal vi danse 21.00 Nyhetene 21.15 Været 21.20 Sportsnyhetene 21.40 Skal vi danse - resultater 22.15 God kveld Norge 22.50 Film: Reign Over Me 01.20 Senkveld med Thomas og Harald 02.25 Film: The Cool and the Crazy 04.05 American Idol 04:55 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Perfect Couples 06.25 Shake It Up 06.45 Wipeout 07.35 Wipeout 08.25 Wipeout 09.15 The Shaggy Dog 11.05 Friends 12.00 Friends 12.30 Friends 13.00 Friends 13.30 Two and a Half Men 14.00 Two and a Half Men 14.30 Two and a Half Men 15.00 Two and a Half Men 15.30 Two and a Half Men 16.00 Sinnesnekker'n 17.00 Sinnesnekker'n 18.00 Killer karaoke 19.00 Brille 20.00 Alt for Norge 21.30 Hostage 23.50 Ari og Per løser verdensproblemer 00.50 Music and Lyrics 02.50 CSI: NY 03.40 48 timer 04:25 The Listener 05.10 The Listener



Lola Mengual
Col. 2114

619 290 085
Avda. Pais Valenciá, No 2, 1B
03580 Alfaz del Pi

- Autonomo (enkeltmannsforetak)
- Immigrasjon
- NIE/Residencia m.m.
- Arbeidskontrakter
- Arbeidsrett
- Seguridad Social
- Skatter / Avgifter
- Regnskap

Hos oss kan du snakke spansk, engelsk eller fransk.








Alicante Flyplass

- 100% pålitelige
- 2 min. fra avgangshallen
- En ukas parkering kun 29 €
- Årskontrakt fra 199 €
- Skyssekontrakt 285 €
- Vi møter deg ved avgangshallen
- Levering og bringing direkte på flyplassen" kontrakt - 325€

(+34) 965 040 315

www.europarkingalicante.com
info@europarkingalicante.com




CLAUS PARKING HOUSE

Billig parkering på Alicante flyplass

Innendørs og utendørs parkering

En uke 25 euro

Sikker parkering med forsikring

Åpent 24 timer

Gratis minibuss service

Tlf. 965 680 941

Mob. 619 936 802 (24 timer)

www.clausparking.com

Den Norske Bokhandelen ved kirkeplassen i Alfaz del Pi



Norske bøker • Lydbøker
Blader • Aviser Filmer
Musikk • Spill • PC-spill
Flagg • Kort • X-ord...
Man-Lor 10-14, Tlf 965 889 880
bokhandel@pilmin.net

Onsdag 09.10.2013	Onsdag 9. oktober	Onsdag 09. oktober	Torsdag 10.10.2013	Torsdag 10. oktober	Torsdag 10. oktober
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedbrev: Mathias Rust - en flytur for fred 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Danmarks flotteste hjem 12.45 Jan i naturen: Havørnen 13.00 Det 158. stortings høytidelige åpning 14.30 NRK nyheter 14.35 Strandpatruljen 15.00 NRK nyheter 15.10 Fader Brown 16.00 NRK nyheter 16.10 Det fantastiske livet 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Madagaskars unike dyreliv 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Forbrukerspektørene 20.15 Dei ustoppelge 20.45 Vikinglotto 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.35 Tidsvitne: Henki 22.05 Luther 23.00 Kveldsnytt 23.15 Chicago Fire 23.55 Broen 00.50 Nytt liv i East End 01.50 Brennpunkt: Bare et dyr 02.50 The Pacific 03.40 Fader Brown 04.30 Ingen grunn til begeistring 05.00 Det fantastiske livet	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Ettermiddagen 13.10 Supermanny 14.00 Mitt drømmehjem 15.00 Farmen 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Karl & Co 17.30 Ettermiddagen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Ettermiddagen 19.30 Hotel Caesar 20.00 Ingen Grenser 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Dokument 2: Våre kjære 22.40 Hostages - Premierie! 23.40 Blue Bloods 00.40 Arrow 01.35 Mord og mysterier 02.30 Numbers 04.05 Løgner 04.50 Alarm 112 - På liv og død 05.35 Better Off Ted	06.00 Perfect Couples 06.20 Shake It Up 06.45 Wipeout 07.30 America's Funniest Home Videos 07.55 Happy Endings 08.20 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives OC 10.00 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.50 Friends 12.20 Friends 12.50 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.10 Melissa & Joey 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Sinnesnekker'n 20.30 Årets hjem 21.30 CSI 22.30 Åndenes makt 23.30 Kakekrigen 00.30 Castle 01.25 CSI: Miami 02.20 Special Victims Unit 03.15 CSI 04.00 CSI: NY 04.50 48 timer 05.35 Christine	07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedbrev: Idrettsfest i Rio 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Forbrukerspektørene 12.45 Jan i naturen: Orkanen 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Madagaskars unike dyreliv 15.00 NRK nyheter 15.10 Fader Brown 16.00 NRK nyheter 16.10 Det fantastiske livet 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Havets kjemper 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Schrødingers katt: Genetikk og adferd 20.15 Vinn eller forsvinn 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Debatten 22.30 Migrapolis: Pasjonerte porsjoner 23.00 Kveldsnytt 23.15 Norges tøffeste 23.55 5080 Nyhetsskanalen 00.25 Tidsvitne: Henki 00.55 Danmarks flotteste hjem 01.25 Joan Rivers - med og uten maske 02.50 Luther 03.40 Fader Brown 04.25 Det fantastiske livet 05.15 Havets kjemper	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Ettermiddagen 13.10 Supermanny 14.00 Mitt drømmehjem 15.00 Klaus på kanten 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Karl & Co 17.30 Ettermiddagen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Ettermiddagen 19.30 Hotel Caesar 20.00 Matagentene 20.30 TV 2 hjelper deg 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene Torsdag kveld fra Nydalen 22.40 Nårje 23.10 Else 00.10 En god nummer to 00.35 Hawaii Five-0 01.30 Mord og mysterier 02.30 Mord og mysterier 03.20 Numbers 04.05 Løgner 04.50 Alarm 112 - På liv og død 05.35 Better Off Ted	06.00 Perfect Couples 06.20 Shake It Up 06.45 Wipeout 07.30 America's Funniest Home Videos 07.55 Happy Endings 08.20 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives OC 10.00 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.50 Friends 12.20 Friends 12.50 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.10 Melissa & Joey 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Sinnesnekker'n 20.30 Killer karaoke 21.30 I kveld med YLVIS 22.30 Brille 23.30 Kakekrigen 00.30 Castle 01.25 CSI: Miami 02.20 Special Victims Unit 03.15 CSI 04.05 CSI: NY 04.50 48 timer 05.35 Christine

Søndag 13.10.2013	Søndag 13. oktober	Søndag 13. oktober
07.00 Doktor Åsa 07.30 Det gode bondeliv 08.00 Landgang 08.30 Folk: Hav, himmel, høst og hummer 09.00 Viten om 09.30 Schrødingers katt: Genetikk og adferd 10.00 Migrapolis: Pasjonerte porsjoner 10.30 Bokprogrammet: Roy Jacobsen 11.00 Hva har du i bagasjen, Stella? 11.40 Downton Abbey 13.15 Dronningens palasser 14.05 Hjelp, vi flytter sammen! 15.05 Side om side 15.30 Stjernekamp 17.00 Underveis: Balladen om Børge Pedersen 17.30 Oslo Horse Show: Verdenscupåpningen i sprangridning 18.30 Newton 19.00 Sandagsrevyen 19.45 Sportsrevyen 20.05 Aleksander Gamme på verdens lengste skitur 21.05 Det siste vitnet 22.00 Agnetha: ABBA og livet etter 22.55 TV-aksjonen 2013 23.00 Kveldsnytt 23.15 Lilyhammer 00.00 Side om side 00.25 Stjernekamp 01.55 Downton Abbey 03.25 Stjernekamp 04.55 Skavlan	06.00 TV 2 Junior 06.01 Oktonautene 06.12 Babar 06.34 Byggmester Bob 06.44 Thomas Toget og vennene hans 06.55 Thomas Toget og vennene hans 07.06 Familien Stor 07.17 Vernebyen 07.28 Zou 07.39 Chaplin 07.46 Scooby-Doo 08.12 Flintstone 08.38 Pokemon 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 12.00 Disaster Guy 13.00 På hjul med Dag Otto 14.00 Dokument 2: Våre kjære 15.00 Ingen Grenser 16.00 Skal vi danse 18.00 Reisen hjem 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 19.00 Farmen 20.00 Farmen 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.45 Farmen 22.45 Ingen Grenser 23.45 Farmen 00.45 Mord og mysterier 01.45 Mord og mysterier 02.40 Kvinners utrolige dobbeltliv - Stygge skillsmisser 03.35 Verdens sterkeste mann 2011 04.25 60 Minutes 05.10 Penn	06.10 Perfect Couples 06.30 Shake It Up 06.55 Wipeout 07.45 Wipeout 08.30 Guinness' gale verden 09.25 Melissa & Joey 11.05 Melissa & Joey 11.30 Friends 13.30 Friends 14.00 Two and a Half Men 16.00 Two and a Half Men 16.30 Sinnesnekker'n 17.30 Sinnesnekker'n 18.30 71° nord 20.00 Alt for Norge 21.30 Åndenes makt 22.30 Årets hjem 23.30 Major Crimes 00.25 CSI: NY 01.25 48 timer 02.10 Fathers and Sons 04.10 The Listener 04.55 The Listener 05.35 Christine

PRENSA ELITE
Din lokale bladkiosk

- Norske ukeblader, aviser,
- SpaniaPosten, SpaniaJournalen
- Gaveartikler

Urb. Rocio del Mar 18, Punta Prima, Torrevieja

Picasso RESTAURANT

2. september 2013,
åpner vi en ny restaurant i Albir.

Tradisjonelle retter, fisk og kjøtt, innpakket i en jakke av kvalitet og servert med et smil.

Vi håper å se deg snart!

Carrer J.S. Bach • 03581 Albir
Tel: 966 865 808

RENOVERING?

- MALING
- FLISLEGGING
- MURARBEID
- RYDDING INNE/UTE (HUS/HAGE)

LAVE PRISER!

FIRMA MED GODE REFERANSER FRA NORGE

KONTAKT: JANUSZ
+34 640 209 996 | +47 975 264 30
worldpoljanusz@onet.eu

Scandigo Supermercado
Etabl. 2003

Størst og best på skandinaviske matvarer i Torrevieja!

Nystekte norske og danske brød hver dag! Mmm!

Vi har over 2200 vareslag fra Norge, Sverige og Danmark! Kom innom og ta en titt på vareutvalget!

Calle Fuensanta 54 - 03182 Torrevieja
Tel: 965 718 281
Mandag - Lørdag: 09-15
www.scandigo.es

SPANIA JOURNALEN

NÅ OGSÅ I KIOSKEN PÅ ALICANTE FLYPLASS!

NY UTGAVE UTE NÅ!

SPANIA JOURNALEN

GRANADELLA
STRANDKVEL AV DE SKJELLINGE

JAVEA
DIN TREKTELLE BYEN

VILLAJUYOSA
MERKA FOR SKOGLERERE

PER ROLSTAD
NY FORMANN I TORREVIEJA AP

ADVOKATEN OM SELVANGIVELSEN
MANGE MISFORSTÅELSER

DIN ELEKTROFORHANDLER I ALTEA!

- Vi leverer produktene hjem til deg
- Vi snakker engelsk!
- Besøk oss i Altea.

expert

Vicente Sendra, S.L. Calle San Pedro 26, på strandpromenaden i Altea Tlf: 965 845 176 • vsendra@telefonica.net

VI HAR MEGET GODE TILBUD PÅ AIRCONDITION!
Topp kvalitet og topp service!

Vi tar også installasjonen for deg!



TRIUMPH ROCKET III ROADSTER 2010 mod. Strøken MC selges. 10000km. Tlf: 634325420

STROEKEN FIAT 500 1.2 G. selges Silver Metallic, 2009 Lounge mod., 23,000 KM, ITV til 05/15. Bluetooth til telefon, glasstak, 15" Alloy Wheels. €6,400. Tel. 638739740 (Steve, Alfaz)

BMW 320i-88, bensin, helrenov. motor. Alfaz/La Nucia 96 687 5266 / 606 702 151

FORD FOCUS TIL SALG På grunn av flytting selger jeg min Ford Focus diesel. Mod.2004 kjørt 124000 km. veldig god bil .pris 3500 euro. tlf.663735063

NYT TUREN PÅ LANDEVEIEN MED EN KLASSIKER! Mercedes SL500 cabriolet fra 1989. 96000 km og i god stand. ITV i orden og nylig service hos Mercedes. Nydelig å kjøre. Euro 13000. Ring Reidun 675 123 248

MERCEDES 230 CLK ELEGANCE i topp stand. Godkjent ITV til juli 2014. Km:110.000 Prisant:3.700 euro Bil en har skinn, automatgear, nye dekk og nye bremses. Mobil:689806639(Björn)

2007 MODELL PEUGEOT 607 HDI - 2,7 Platinum med 204 spreke dieselhester. Kun kjørt 93.000 km. Skinn, automatgear - luksusbil på spanske skilter Kun 10.000 euro. Bil en i topp stand Mobil:689806639(Björn)

AUDI QUATRO 2008 seljes Mycket fin 2 ågare svart år som ny. Säljs pga. flytt besiktad skattad 2014. Priset kan diskuteras vid snabb affär. Finns i Karlstad Värmland. Fynd. Måste ses fråga efter Jeanette. tel 0046 54 2031038 mob.0046705943200 europahem@hotmail.com



DIN OBEROENDE HERBAL-LIFE DISTRIBUTÖR PÅ COSTA BLANCA. www.nerivikt-medoss.se TRANSFORMA LIFE SL / Carola Pyring. tel: 662072951. Även leverans til Skandinavien.

Multi Gym kjøpes. Vil kjøpe en Multi-Gym maskin, send info/bilde/pris. 671124857 eller rakeson55@gmail.com

Samsung Galaxy S4 til salgs Har en ny ulåst Galaxy S4 til salgs 300€! 671124857 eller rakeson55@gmail.com

VINYLPLATER KJØPES. Kjøper vinylplater. LP's, EP's og singles. Ikke steinkaker (78 plater) eller klassisk. Kjøper også musikkaviser/blader, engelske og norske fra 60-tallet. Email. wholsen.goldies@hotmail.com. Tlf. 695313070

Unik kjøkkenklut fra Trond's Husflid i Norge. Fordi du fortjener det. Nettbutikk: trondshusflid.epla.no

HASTER! Vi trenger umiddelbart hjem til mange hunder, både voksne og valper. Samt katter/kattunger. Ring Rita (spaniahundene) 636 245 239

Vi trenger beredskapshjem for katter og hunder mens de venter på sine nye hjem. Ring Rita (Spaniahundene) 636 245 239

GÅSTOL m/hjul/brems/sete ønskes kjøpt/leid. Henv. tlf. 687123501.

SOFA TILSALGS 3+2 grå 450€ nypris 770€, Samsung led tv 40" mod UE40F6200AWXXX 400€. Nypris 670€, Tvbooks

med Norske kanaler til 27/5-14, 300€, alt brukt bare 5 uker tlf. +34693806900/+4747306754

RACER/LANDEVEISSYKKEL selges. Battaglin Veloce Compagnolo. Str XL (185-200cm). Pent og lite brukt. Ny pris 2008 1100 euro. Selges 300 euro inkl en del utstyr. Alfaz del Pi. jan-kristianjohansen@gmail.com Tlf:0047 93819074

SALONG (SOM NY) Brun skinnsofa 3 seter + 2 stoler+ salongbord selges for EUR 500. (ca. 25 % av nypris) Telefon: + 47 918 49 848 (Albir). E-mail: eliatho@online.no»

ANNA TIENDA I BENIJOFA!! (i hovedgaten). Den beste brukt-handelen med normale priser!! Også nye ting!! Gratis hjemkjøring!! Vi tømmer ditt hus gratis!! Åpen tirs. - fre: 10.00-14.00/15.00-18.00 Lørdag: 10.00-14.00. Tlf: 672 262 737 - 672 262 727

Fint og lite brukt Isus Led skjerm 90€ Akustisk Gitar 90€ Parasoll 50 kg fot 65€ Fin Dundyne 40€ Bøtte m Lego Flott Antikk Baderoms møbel m Speil 140€. TLF. 625292219

Rundt Spisebord 120cm M/6 stoler og puter. Lys beige. Alt i PVC. Pent brukt. € 75.- Hentes i La Siesta. Tlf. 600 874 822

Internasjonal sjakk-klubb møtes tirsdager fra oktober i Casa de cultura, Alfaz del pi. Fra kl. 10.00 til 13.00. Nye medlemmer er velkomne. For spørsmål kontakt Hans: 966 86 747

Fint lite Brukt. Tennisrackerter, Head 2 stk grå metallisk Kurvsett m 5 skuffe Lite stereoanlegg JVC.50 år gml babykrybbe på hjul m hodehøyde i flott stand. TLF 625292219



HÄRLIGT TRÄHUS mitt i naturen i nærheten av Altea La Vella 55 kvm 2 sovrerom 1 bad bassäng stor hage havutsikt BBQ stilla område. 500 €/mån. Ring Gunilla Tel. +34 607 467 404

FIN LEILIGHET til leie i Alfaz del Sol. Passer for enslige eller et par. Kort og langtidsleie. Mail: jamag5@msn.com

GARASJEPLASS i fellesanlegg tilleige. 50€ pr. mnd. Mail: jamag5@msn.com

NY-PROSJEKTERT VILLA etter, ICF eco-stand. til salgs nær Alcoy. Landlig tomt på 11.000 m2. Flott bel. het m/ nydelig utsikt. Vi designer og bygger din villa i.h.t dine ønsker og spesifikasjoner. Tlf: 691279555. www.valleyspain.com. MAIL: john@valleyspain.com

ALFAZ DEL PI - Salg for bank. Stor, frittliggende villa i Foya Blanca, m/ 3 leil. 450 m2 boflate og 800 m2 tomt. Sjøutsikt. 2 Soverom, Stue, Kjk. og 2 Bad. Halv Pris, 232 000 €! www.dealfinders.es

LA NUCIA - SALG FOR BANK. Stor, frittliggende villa. 400 m2 boflate. 6 soverom, 5 bad og 2 store stuer. Basseng. 2000 m2 tomt. Satt ned til 349 000 €. www.dealfinders.es

LEILIGHET TIL LEIE I ALBIR, ret overfor Mercadona. 50m2, 1 soverom, stue, kjøkken, 1 bad, vindeltrappe til soverom og badrum. Tak terrasse. Fælles svømmebassin. Kontakt Engelsk (ejer) 609692693, Skandinavisk 62831321

LEIE VILLA, 140 m2, umøblert, basseng, URB. SAN RAFAEL. Alfaz del Pi - € 1100 / MND. T: 679920209

LEIE NY VILLA, 200 m2, møblert. ALTEA - 1.200 € / MND. T: 679920209

LOKALE 50M2 TIL LEIE Alfaz sentrum, C. Gabriel Miró 5 (ovenfor Renault-garasjen). "Rå-lokale"-til lager, innrede til business, kontor o.l. Billig leie på 290 euro mnd. Tel: 0047-95127958

DEL AV VILLA UTHYRES veckovis i lugnt och vackert område i Alfaz del Pi. 100m2, pool, två sovrerom, två badrum. Ring Eva 966860290

ALBIR LEILIGHET TIL SALGS Direktesalg fra eier. Første etasje med utsikt over hageanl. med basseng. Solrik og rolig. Ett soverom, stue, kjk, bad, terrk og vaskerom. Leil, Garasjepl. og lagerpl. 120.000 €. albirsommer@gmail.com. 697 107 847

LEILIGHET 110 M2 I EDIF. Carbonera, Cuesta de las Narizes 4, local 5, til leie. 2 soverom, 1 bad, kjøkken med peis, enormt oppholdsrom-stue, parkering, basseng. Passer som kombinert kontor-boenhet til kunstner. 375 euro mnd. Møblert. Tlf: +47-95127958

HUS TIL LEIE i rolig villastrøk rett i nærheten av den norske skolen Costa Blanca i Alfaz del Pi. Kortids evt. langtidsleie. Huset er nyoppusset, 4 sov, 2 bad. Fin ute-plass m/ svømmebasseng. Huset er fullt møblert. Se Finn-kode 43259521. Tlf: 0047-95730060. Epost b-skjo@frisurf.no.



TIL LEIE: SOLRIKT QUADROHUS i La Florida, syd for Torreveja 3 sov, 2 bad, 2 priv. takterrasser og biloppstillingsplass. God standard, norsk tv, internet. Langtids- / helårsleie. Info (+47) 90167023. s.eastwood@hotmail. no Finnkode: 44001897

ATICO/TAKTERRASSLÄGENHETER i söderläge. Vi har just nu taktterrasslägenheter, radhus & villor i söderläge till salu i Torreveja. Kontakta oss för mer info på +34-693 488 672 eller på mikael@spaniavilla.se

UTHYRNING. Är ni ägare till en fastighet i Torreveja området och vill hyra ut med full service, tillsyn, incheck, utcheck, taxi-transport, hyrbil, frukostpaket så kontakta Spaniavilla! +34-693 488672. mikael@spaniavilla.se

TRYGGFLYTTING
Østfold Transport Service AS

Små og store flytteoppdrag utføres til gunstige priser.

Norge	Sverige	Frankrike	Spania
Tlf Norge +47 69 30 10 50 Fredrikstad		Tlf Spania +34 645 295 679 Torrevieja	

COSTA TRAPPEHEISER

Trappeheiser, plattformheiser
Hengeheiser, vertikalheiser

Servicepunkter i Denia, Alicante & Torreveja

BEST I TEST
Anbefalt av heisforbundet i Tyskland, Østerrike og Svteits!

Den ideelle løsning for person og last!

Tel. 965 994 689
www.costa-treppenlifte.com
info@costa-treppenlifte.com

LA-MANGA / LAS GEMELAS.

Pen leilighet til langtidsleie for pensjonistpar. Rett ved sjøkan- ten. 83 kvadrat. Stue, kjøkken, 2 soverom, 2 bad, vaskerom. Te- rasse på 15 kvadrat.
+47 95853277, E-mail:
lamanga.bidne@gmail.com

KOSELIG FERIEHUS TIL LEIE I

GRAN ALACANT. Barnevenn- lig, 10min fra Alicante flyplass. 3 sov. 2 bad. 30m2 Terrasse m/Grill. felles grøntområde med svøm- mebasseng. Komplet innredet. Mer informasjon castanuelas. granalacant@yahoo.es

UTHYRES STUDIO I TORREVI-

EJA. Centralt, 25m2, vardagsrum med litet kök, badrum, balkong. Pris 280€ / måned, ingår lakan o handdukar, vatten, el. Ledig sep- tember 2013 - april 2014.
alicia.djako@gmail.com

KOSELIG FERIEHUS TIL LEIE I

GRAN ALACANT. Barnevn. 10min fra Alicante flyp. 3 sov. 2 bad. 30m2 Terrasse m/Grill. fel- les grøntomr. med sv.basseng. Komplet innr. Info: castanuelas. granalacant@yahoo.es

**JOBB SØKES / TILBYS
TJENESTER TILBYS**

FRISØR/LÆRLING. Ønsker du å bo og jobbe i Spania? Vel- etablert frisørsalong i Albir på Costa Blanca, søker etter norsk frisør/frisørlærling. Henv: Jayne, tlf. 966 868 854

KOKK SØKES til veldrevet og populær restaurant med interna- sjonal og nordisk meny på Costa Blanca Nord. Søknad sendes på mail til: steinar@storsteinnett. no og merk mailen med Kokk - Costa Blanca Nord.

NORSK OG SPANSKTALENDE medhjelper søkes til klinikk i Torrevieja. Opplæring vil gis og ingen erfaring nødvendig, Tlf 600688575 Hilde

KVINNE 47 ÅR SØKER JOBB i nærheten av Torrevieja. Har erfaring i geriatri, kjøkkenassis., rengjøring. Er ærlig, ansvarlig. Jobbet i Norge sommer 2012 har ref. Kan lite norsk men bra spansk. For info. +4741293714

NORSK TANNLEGEASSISTENT søkes til klinikk i Torrevieja, Må kunne snakke Spansk. Hilde 600688575

BG INTERMODA SØKER SELGER

20 timer/uke. Interessert i å jobbe i hyggelige omgivelser, har salgserfaring, snakker en- gelsk, norsk, spansk? Da er det deg vi ser etter! Kontakt Evelyn, telefon 965841846 eller e-mail til: bgaltea@bgintermoda.es

KOKK SØKES til restaurant i Albir, +34 695074885 el e-mail: kmedlycota@hotmail.com

LÆR SPANSK VED ALBIR IDIO-

MAS. Gruppetimer og privat- timer på alle nivåer. Vi søker også språklærere med norsk eller svensk som morsmål for provinsene Alicante, Valencia og Murcia. Tel: 966 864 726.
albiridiomas@telefonica.net

SALON MARGARETHA'S

24 ÅR I TORREVIEJA. HÅRPERUK SPECIALIST FÖR MEDICINSKA BEHOV. HÅRERSÄTTNINGAR, PERUKER, TOP-FILLERS & TUPEER. ÄVEN FASHION PERUKER&POSTISCHER C/SEGOVIA 2 LOMAS PLAYA 3. BESTÄLL TID M. MARGARETHA 96692 18 46.
www.salongmargaretha.com

AAS FYSIKALSKE INSTITUTT

v/Fysioterapeut & Akupunktør Egil Aas Calle Galicia 60, Ciud- dad Quesada. Tlf: 649 368 373

ER DU GLAD I DYR?

Hundesente- ret i La Nucua har mange hunder som trenger et hjem. De trenger også donasjoner, brukt utstyr til dyr, hjelp med turgåing osv. 648 100 640 (engelsk) / 655 780 372 (norsk)

***SHIELDAIG*KENNELS &**

CATTERY IN FINESTRAT Den perfekte plass for din katt eller hund med masse tilleggsak- tiviteter og store luftegårder. Følg CV 758 bak Terra Natura mot Finestrat. www. shieldaigkennels.com. Ring: 965878284/680562745

SKADEDYRBEKJEMPELSE

Utrydder alle typer skadedyr, termitter, insekter ect. 24-timer service +34 626 828 974/ +34 648 057 091 (hollandsk & engelsktalende)

FLYTELASS TIL/FRA NORGE?

Har du behov transport til eller fra Norge nå i sommer? Romsig kassebil som skal til Norge nå i Juli fra Costa Blanca med retur samme måned har plass til mer. For info ring: 627 816 569

ARBEID UTFØRES:

Reparasjon av vaskemaskiner, tørketromler, oppvaskemaskiner, varmtvanns- bereder, gassbrenner till vann. 24-timer service. de-monteur@hotmail.nl. +34 626 828 974/ +34 648 057 091 (hollandsk & engelsktalende)

**BOLIG UTLAND****LEDIG PEN 5 ROMS LEILIGHET**

117 kvm i Tidaholm, Sverige. Ca 3 tim fra Svinesund.Må- nadsavgift 3.645 SEK. Pris 155.000 NOK eller bud. Kon- takt 0046734054554 eller 0046702507998.

LEILIGHET TIL LEIE

eller salg, I Sverige. 2 roms 69m2 . Fjern- varme, vaskeri, gartner inkl. i husleia Vis. Kaj 0046 762162578 eier,+0034 965328200

LEILIGHET TIL SALGS,

Pen helårs eller sommer leilighet til salgs i Sverige, 2 roms 60 kvm lav må- neds leie, prisant 110.000,- Nkr. Prisen kan diskuteres .Henv tlf 0047 91304997.



SpaniaPosten SL er den ledende skandinaviske mediebedriften i Spania med røtter tilbake til 1987 da vårt magasin SpaniaJournalen først kom ut siden 2002 har vi har gitt ut avisen SpaniaPosten. På nettet har vi nettavis, forum m.m. Vi er ambisiøse på egne vegne og fornyer oss. Vi trenger nå flere ambisiøse medarbeidere som ønsker å bli med for å aktivt utvikle oss og seg selv videre. Vårt hovedkontor er i nye moderne lokaler i Albir.

Torrevieja & Alfaz del Pi

Nyhetsleder / Journalist / Frilansere

Vi vil styrke vår redaksjon og søker personer som har erfaring som skribent/journalist og kunnskap om Spania. Du bør ha nyhetsteft og gjerne aktiv i nærmiljøet.

Vi kan tilby fast stilling eller tilknytning som fast freelancer. Vi til- byr gode betingelser for rette vedkommende og svært gode person- lige utviklingsmuligheter med mulighet for utvidet ansvarsområde. Arbeidssted er Torrevieja og/eller Alfaz del Pi med områdene rundt.

Torrevieja

Account manager / Salgskonsulent

Våre annonse produkter er godt innarbeidet i markedet og vi opplev- er stadig økende kundemasse. Derfor søker vi etter salgskonsulenter og Account Managers som skal jobbe med å bistå våre annonsører.

Kjenner du deg igjen?

- Liker daglig kontakt med ulike mennesker
- Utadvendt, positiv og målrettet
- Liker du å se konkrete resultater
- Trives du med å arbeide selvstendig men bidrar i team

Da er du rette person for oss!

Det er ekstra imponerende om du har:

- Erfaring med kundebehandling / salg
- Jobberfaring fra Costa Blanca
- Vært aktiv i lokalmiljøet
- Gode språk kunnskaper

Vi tilbyr deg:

- En spennende og variert arbeidsdag
- Store personlige utviklingsmuligheter
- En fleksibel arbeidssituasjon
- De riktige verktøyene for å lette jobben
- Gode betingelser og muligheter tilpasset dine ambisjoner

Uansett bakgrunn er det viktigste for oss at du har rett driv og innstilling. Arbeidssted er Torrevieja og/eller Alfaz del Pi med om- rådene rundt.

Søkere forventes å bo i Spania på søketidspunktet. Vil du søke eller ønsker mer informasjon om stillingene, send oss en e-post på:

stilling@spaniaposten.es

Sett inn din rubrikkannonse her **gratis** på:
www.spaniaposten.no/rubrikk



www.SpaniaPosten.no

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

Rubrikk-annonser kan også leveres på vårt kontor i Albir.
25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

Calle Ruperto Chapi 12
Edif. Aventino, Local 7
ES-03581 Albir, Alfaz del Pi
Åpent Man-Fre 09.00 - 17.00

Leiebil til lavpris!

Enkleste, raskeste og billigste måten å leie bil i hele Spania!

- ✓ FRI KM. & VEIHJELP
- ✓ INGEN FLYPLASSGEBYR
- ✓ EGNE FLYPLASSKONTOR I ALICANTE M.M.
- ✓ INGEN SKJULTE KOSTNADER
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER



**Lavpriskampanje på langtidsleie
denne høsten & vinteren!**

Se vår webside for priser!

**LEIEBIL I 28 DAGER
FRA UTROLIGE
€198**

2013-2014 som mest populære norske utleier i Spania

Kundeservice på norsk!

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



Ford Ka e.l.



€49
pr uke

Ford Fiesta e.l.



€52
pr uke

VW Golf e.l.



€85
pr uke

Ford Focus e.l.



€85
pr uke

Prisene er alt inklusive. Det vil si forsikring, moms, flyplass-avgift, fri km*, osv. Bensin kommer i tillegg. Pris vist i annonsen gjelder for bil reservert på vår webside ca. 1. Okt, utlevert på Alicante flyplass ca. 16. Okt. Merk at prisene endrer seg over tid og hvilke biler som er tilgjengelig varierer fra destinasjon til destinasjon. Du kan bestille på vår webside eller på telefon. Bestillinger gjort på telefon belastes med et servicegebyr på €5 Euro. Fri km fra de fleste hentesteder langs kysten, inkludert Alicante og Malaga flyplass. Enkelte andre hentesteder som Madrid kan ha km. begrensninger, se vår webside for detaljer.



SpaniaGuiden.no

DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

FASTLANDET • ALICANTE • BARCELONA • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA
KANARIØYENE • LANZAROTE • LAS PALMAS • TENERIFE
BALEARENE • IBIZA • MALLORCA • MENORCA